

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, SEPTEMBER – RUGSĖJO 20, 2014 • Vol. CV Nr. 111 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-19-14

Istorinis susitikimas

Washingtonas (BNS) – JAV prezidentas Barack Obama ketvirtadienį, rugpjūčio 18 d. pirmą kartą Baltuosiuose rūmuose priimdamas ukrainiečių prezidentą Petro Porošenka, pasmerkė tai, ką pavadino Rusijos agresija Ukrainoje. Jis taip pat gyrė Ukrainos vadovą už jo sunkų žingsnį pasiūlyti ribotą savivaldą regionams karo draskomuose separatistiniuose šalies rytuose – pagal taikos planą, kuris buvo pasiektas drauge su Maskva. Jis sakė, jog tas įstatymas, kuris buvo „labai sunkus“ P. Porošenka, turėtų paskatinti Rytų Ukrainos gyventojus patikėti, kad jų teisės visiškai gerbiamos.

B. Obama priėmė P. Porošenka Ovaliajame kabinete, taip, pasak pareigūnų, sąmoningai norėdamas pademonstruoti Maskvai JAV paramą Ukrainos vadovui ir jo politikai. „Deja, ką matėme, yra Rusijos agresija, pirma – Kryme, o neseniai ir Rytų Ukrainos dalyse“, – kalbėjo JAV prezidentas. B. Obama sakė, kad Rusija savo veiksmais pažeidė Ukrainos suverenitetą ir siekė pakirsti P. Porošenka pastangas dėl reformų.

P. Porošenka sakė norintis, kad ugnies nutraukimas tarp jo pajėgų ir separatistų tęstųsi ir virstų ilgalaikė taika, ir padėkojo B. Obama už jo paramą. „Vienintelis būdas, kuriuo galime deeskaluoti situaciją rytinėje



„Prezidento Porošenka, sėdinčio Ovaliajame kabinete, nuotrauka bus verta mažiausiai tūkstančio žodžių – ir anglų, ir rusų“, – sakė Baltųjų rūmų atstovas Josh Earnest. SKANPIX nuotr.

mūsų šalies dalyje, yra taikos procesas“, – sakė jis.

Ukrainos prezidentas paragino išvesti Rusijos karius iš Ukrainos teritorijos, uždaryti Rusijos sieną kitiems kariams ir amunicijai, paleisti ukrainiečių „įkaitus“.

Po susitikimo P. Porošenka prie Baltųjų rūmų pasikalbėjo su žurnalistais. Jis išvengė tiesaus atsakymo į klausimą, ar prašė B. Obama suteikti Ukrainai sunkiosios ginkluotės.

„Paprastai prezidento didinti bendradarbiavimą saugumo ir gynybos (srityse), ir gavau pozityvų atsakymą“, – nurodė jis, neatsakydamas į tą konkretų klausimą.

Pasak P. Porošenka, JAV pažadėjo

Ukrainai 1 mlrd. dolerių finansinių garantijų, kad būtų sukaupia lėšų kapitalo rinkose. „Su Barack Obama sutarta, kad Ukraina gaus 1 mlrd. dolerių finansinėmis garantijomis“, – teigė jis po vizito Washingtono, kur užsitikrino 53 mln. dolerių pagalbą, bet nesugebėjo įtikinti Jungtinių Valstijų tiekti Kijevui, kovojančiam su prorusiškais separatistais Rytų Ukrainoje, ginklus. Pirmąjį šių metų pusmetį Ukraina pagal panašias JAV garantijas kapitalo rinkose pasiskolino 1 mlrd. dolerių.

Apie Ukrainos vadovo apsilankymą JAV Kongrese – 9 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



Mažos valstybės didelis pasiekimas – 8 psl.

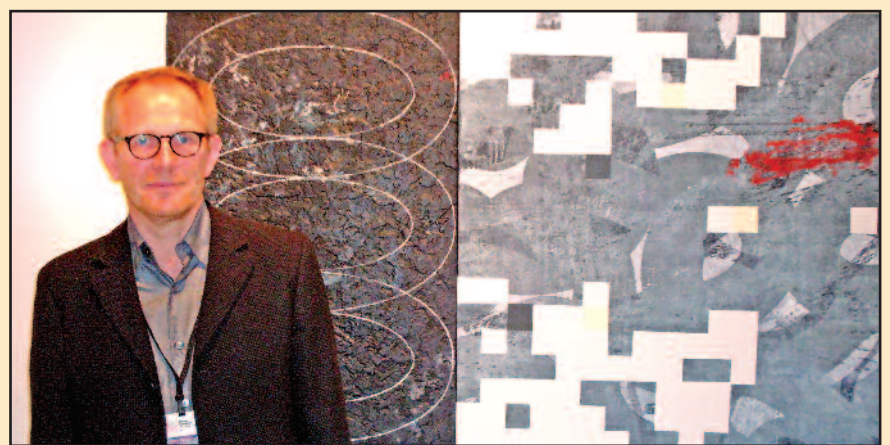


V. Jakubėno „Vaivos juosta“ pakeliui į sceną – 11 psl.

Gera bendrauti meno kalba

Rugsėjo 18-ąją, ketvirtadienį, Čikagos Navy Pier atidaryta šiuolaikinio meno paroda-mugė EXPO CHGO („Expo Chicago“). Ypač malonu pažymėti, kad šiame didžiuliam tarptautiniame renginyje kartu su garsiausiomis New Yorko, Londono, Briuselio, Paryžiaus galerijomis dalyvauja ir Vytauto Didžiojo universiteto galerija, pristatanti dviejų menininkų kūrybą – Čikagoje gyvenančio tapytojo **Rimo Čiurlionio** ir Lietuvoje kuriančios tekstilininkės **Laimos Oržekauskienės**. Jau pirmąją parodos dieną lietuvių darbai, alsuojantys ramiu dvasingumu ir parodinėje erdvėje harmoningai sąveikaujantys tarpusavyje, sulaukė nemažo lankytojų ir kitų galerininkų dėmesio. EXPO CHGO galite aplankyti šeštadienį, rugsėjo 20 d., nuo 11 val. r. iki 7 val. v. ir sekmadienį, rugsėjo 21 d., nuo 11 val. r. iki 6 val. v.

„Draugo“ info



Dail. R. Čiurlionis

Ramunės Lapas nuotraukos



Tekstilinė Laimos Oržekauskienės kūriniai

DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

LIETUVOS KONSULATUI ČIKAGOJE – 90

„A. a. Petro palikimas man – jo darbas...“

1971 m. lapkričio 12 d. JAV Valstybės protokolo šefas H. Davis pranešė Juzei Daužvardienei, kad JAV vyriausybė pripažino ją garbės generaline konsule. Tuo metu JAV laikėsi pozicijos pripažinti karjeros diplomatais tik tuos asmenis, kurie buvo atstovaujamos šalies piliečiai ir dirbo diplomatinėje tarnyboje dar iki nepriklausomybės netekimo 1940 metais, todėl Juzė Daužvardienė, nebūdama Lietuvos piliete ir nedirbusi diplomatinio darbo nepriklausomos Lietuvos diplomatinėje tarnyboje, galėjo būti paskirta tik garbės generaline konsule. Garbės konsulės statusas neleido dalyvauti teismų procesuose ir ginti Lietuvos piliečių bylas. Tokio pobūdžio bylos turėdavo būti perduodamos Lietuvos generaliniam konsulatui New Yorke. Faktiškai po generalinio konsulo Čikagoje dr. Petro Daužvardžio mirties visus konsulinius darbus perėmė Lietuvos generalinis konsultas New Yorke. Tačiau nepaisant to, garbės generaliniame konsulate Juzei Daužvardienei darbo buvo gana daug: atsakinėti į raštus, telefonų skambučius, priiminėti lankytojus, toliau palaikyti ryšius su Čikagoje dirbusiu diplomatinio korpusu. Kartais jai padėdavo ilgametis konsulato darbuotojas Lionginas Labanauskas. 1983–1985 metais į pagalbą Daužvardienei buvo atėjusi Maria Krauchunienė,ėjusi garbės vicekonsulės pareigas, tačiau vėliau dėl asmeninių priežasčių buvo priversta pasitraukti iš darbo konsulate.

Su konsulato darbo virtuve Juzė Daužvardienė susipažino daug anksčiau, dar gyvendama New Yorke, kur darbo reikalais dažnai tekdavo lankytis Lietuvos generaliniame konsulate. Beje, ten ji susipažino su tuometiniu vicekonsulu dr. Petru Daužvardžiu. Taposi dr. Petro Daužvardžio žmona, Čikagos visuomenėje puoselėjo lietuvių tradicijas ir papročius (amerikiečių spaudoje dažnai ji būdavo tituluojama „Lithuanian Lore Lady“). 1955 m. parengė lietuvišką receptų knygą Popular Lithuanian Recipes.

Kiekvienais metais Čikagos Mokslo ir pramonės muziejuje vyksta kalėdinė šventė, kur lietuviai, kaip ir kitų tautų atstovai, yra kviečiami puošti eglutę. XX amžiaus penktajame dešimtmetyje Lietuvos konsulatui pirmą kartą gavus pasiūlymą pastatyti savo eglutę, Juzei Daužvardienei, neoficialiai vadintai konsulato kultūros atašė, teko imtis šios užduoties. Iš vienos Čikagos Bridgeporto kvartalo gyventojos ji išgirdo, kad seniau lietuviai eglutės puošdavo šiaudinukais. Daužvardienė įrodinėjo, kad šiaudų Illinois valstijoje sudėtinga rasti, todėl kalėdinius papuošimus – žaisliukus ji siūlė kurti iš gėrimams skirtų šiaudelių. Amerikiečiams, nemačiusiems tokių papuošimų, tai buvo kuriozas. Tradicija, beje, išliko iki šiol.

„Didesnę savo gyvenimo dalį paskyriau Lietuvai... Esu skatinama daugiau dirbuotis... A. a. Petras man davė vieną palikimą – savo darbą, ir aš apsiėmiau jį įvykdyti, tą jo palikimą“, – teigė Juzė Daužvardienė pokalbyje su „Draugo“ korespondentu 1979 m. rugpjūčio 2 d. laidoje švėsdama savo 75-tąjį gimtadienį. Jos, kaip oficialios nepriklausomos Lietuvos atstovės, darbas buvo palaikyti gyvą Lietuvos vardą ir kelti Baltijos kraštų suverenumo klausimą diplomatinio korpuso, politikų, Čikagos visuomenės susitikimuose, pobūviuose.

Dėl silpnos sveikatos Juzė Daužvardienė jau 1983 m. sausio 23 d. rašė Lietuvos atstovui Washington, DC dr. Stasiui Bačkiui, kad teks pasitraukti iš pareigų. Tuometinė vicekonsulė Maria Krauchunienė dėl rimtų asmeninių priežasčių negalėjo perimti garbės generalinės konsulės pareigų. 1985 m. gruodžio 3 d. naujuoju garbės generaliniu konsulu paskyrus Vaclovą Kleizą, Juzė Daužvardienė oficialiai pasitraukė iš pareigų.

R. M. Lapas

Kaip tvarkysis Lietuvos generalinis konsultas Chicagoje? Pasikalbėjimas su garbės gen. konsule J. Daužvardiene



VLIK'o pirm. Kęstutis Valiūnas, Simas Kudirka, Valerijonas Šimkus ir garbės gen. konsulė Juzė Daužvardienė, 1975 m. Čikagoje. Jono Kuprio nuotr.

JUOZAS PRUNSKIS

Gen. konsulo dr. Daužvardžio mirtis tragiškai palietė plačių apylinkių lietuvius. Tai buvo nuostabaus pasišventimo, gilaus takto, neišsemiamos energijos žmogus. Kaip dabar be jo tvarkysis naujoji garbės generalinė konsulė Juzė Daužvardienė? Nuskubėjome pas ją su eile klausimų, kuriuos čia su jos atsakymais ir pateikiame.

– **Atleiskite, kad mano pirmas klausimas bus toks sunkus, bet atsakymas gali būti mums testamentinės svarbos: ką a. a. gen. kons. dr. P. Daužvardis prieš mirtį yra pasakęs Lietuvos reikalais, kokius patarimus yra palikęs lietuviams?**

– Lankytojų daug neturėjo. Gydytojai nepatarė ir pats nenorėjo, bet visą laiką, iki pat mirties, sielėjosi Lietuvos reikalais. Skaitydavau jam laikraščius. Jis pabrėždavo, ko reikia prašyti, ko reikalauti. Viskas koncentravosi į reikalavimą Lietuvai laisvės, nepriklausomybės ir užakcentavimą, kaip visi vieningai turime dirbti.

Lygiai savaitę prieš mirtį S. Kudirkos reikalui patarė kreiptis į tarptautinę juristų komisiją. Prašyti J. Tautų žmogaus teisių komisiją išstudijuoti S. Kudirkos bylą ir pateikti ją generalinei asamblėjai, pasiremiant Genevos konvencijos 33 paragrafu.

Gretino Kudirkos bylą su Lietuvos byla, kadangi ir Kudirka, ir Lietuva nustojo savo laisvės, tai reikalauti, kad būtų gražinta laisvės ne tik Kudirkai, bet ir Lietuvai. Pagrindu citavo Atlanto chartą, Jungtinių Tautų deklaraciją 1942 m. sausio 1 d. ir

Jaltos sutartį. Tuos visus dokumentus pasirašė ir Sovietų Sąjunga. Visas tas datas ir pastraipas vėlionis žinojo atmintinai. Skatino mėginti įtaigoti Amerikos vyriausybę, kad pasyvią politiką pakeistų į truputį aktyvesnę: vieton iki šiol raštuose ir kalbose vartotos frazės apie priverstiną Lietuvos inkorporaciją ir neteisėtą okupaciją, pridėtų, jog Baltijos valstybės turi būti išlaisvintos, joms suvereninės teisės, kurios jėga iš jų buvo atimtos, būtų gražintos. Tegu kalba tuo reikalu mūsų veiksmų atstovai su prezidentu, senatoriais, tegul

patys visur tvirtina, kad Lietuva turi būti išlaisvinta.

Tik dvi dienos prieš mirtį priminė Altai, kad, paskyrus Kongreso atstovą Derwinskį į Jungtines Tautas, reikia jį pasveikinti ir palaikyti ryšius su juo.

– **Kaip patyrėte apie Jūsų paskyrimą generaliniu garbės konsulu?**

– Sunkiau susirgęs gen. konsulas buvo parašęs atsistatydinimo raštą min. S. Lozoraičiui. Mūsų diplomatijos šefas atsistatydinimo nepriėmė, bet įgaliojo mane oficialiai sergantį gen. konsulą pavaduoti.

Lapkričio vidury atėjo Valstybės departamento protokolo šefo Hampton Davis raštas, kuriuo JAV vyriausybė mane pripažįsta garbės generaliniu Lietuvos konsulu Chicagoje. Rašto data – lapkr. 12 d.

– **Kokie dabar skirtumai konsulate, kai Jūs esate garbės generalinis konsulas?**

– Karjeros konsulas turi būti pilietis to krašto, kuriam atstovauja. Aš esu Amerikoje gimusi ir augini. Nors Lietuvą esu lankiusi du kartu, bet, kaip čia gimusi, tebesu. JAV pilietė ir tokiu būdu tegaliu būti tik garbės gen. konsule.

– **Ar esant Jums dabar garbės generaliniu konsulu bus skirtumas gen. konsulato darbe?**

– Garbės konsulas negali stoti teisman, gindamas bylas. Tas bylas reikia dabar perduoti Lietuvos gen. konsului New Yorke. Šiuo tarpu tai dabar tik padidina darbą, nes reikės sudaryti bylų „reziumė“ – trumpas apžvalgas, painformuojant, kas jau padaryta ir kas darytina.

Nukelta į 7 psl.



1955 m. J. Daužvardienė parengė lietuvišką receptų knygą „Popular Lithuanian Recipes“

TELKINIAI



Vyrų oktetas „Tolimi aidai“ gausiai susirinkusiems žiūrovams padovanojo nepakartojamą koncertą
Dainos Čyvienės nuotraukos

Nuostabūs koncerto aidai...

AUDRONĖ SIDAUGIENĖ

Naujuosius mokslo metus Čikagos lituanistinė mokykla (ČLM) pradėjo nuo puikaus koncerto. Kai 2013 m. rudenį Tėvų komiteto pirmininku išrinktas Antanas Rašymas pasiūlė ši koncertą kitų mokslo metų pradžiai, atrodė, kad dar prieš akis visi metai, dar anksčiau planuoti... Bet pirmininkas ėmėsi darbo, ir tas darbas atnešė puikų rezultatą. Koncertas jau įvyko, o dabar laikas pasidžiaugti.

Rugsėjo 13 d. saulėgražomis pražydusiame Jaunimo centre pilnai salei čikagiečių koncertavo vyrų oktetas iš Los Angeles „Tolimi aidai“. Mokyklos direktorė Laima Apanavičienė pasveikino visus susirinkusiuosius ir pasidžiaugė, kad koncerte dalyvavo daug garbingų svečių: LR Seimo narys, Tėvynės sąjungos-Lietuvių krikščionių demokratų prezidiumo narys, šešėlinės Vyriausybės ministras Paulius Saudargas, Rytų Europos studijų centro analitikas politologas dr. Laurynas Kasčiūnas, Valstybingumo ir tradicijos studijų centro direktorius politologas Linas Kojala, LR generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, Lietuvių Fondo (LF)

tarybos pirmininkas Marius Kasniūnas, sekretorius Rimas Domanskis, Brighton Parko ir Lemonto apylinkių pirmininkai, bet labiausiai džiaugėmės geros dainos, smagios muzikos gerbėjais – dainininkų ir mokyklos draugais.

Dviejų dalių koncerte skambėjo per 20 dainų – nuo lietuvių liaudies dainų iki populiariųjų A. Mamonovo „O, meilė!“ ar S. Povilaičio „Vėl, švieski!“ Smagų netikėtumą pateikė Čikagos „Dainavos“ choro vyrų grupė – jie kartu su kaliforniečiais atliko kelias dainas, tarp jų – F. Strolis (daug metų mokytojavo Jaunimo centre) „Partizano mirtis“. Buvo gražu, gera ir nuoširdu! Dainaviečių dovana buvo labai patenkinti ir kolegos iš Californijos. Tokio šilto koncerto jau seniai nebuvo Jaunimo centre. Dėkojame oktetai už mums suteiktą galimybę būti šios muzikinės šventės dalyviais!

Dar smagiau, kad buvo nuoširdžiai palaikyta šio koncerto idėja surinkti lėšų mokyklos veiklai paremti. Gražius žodžius mokyklai, jos puoselėjamai idėjai išsakė okteto vadovas Kęstutis Daugirdas, taip pat svečias iš Lietuvos Paulius Saudargas, įteikdamas LR Seimo pirmininkės pavaduotojos Irenos Degutienės sveikinimą mokyklai mokslo metų



Koncerto akimirkos.

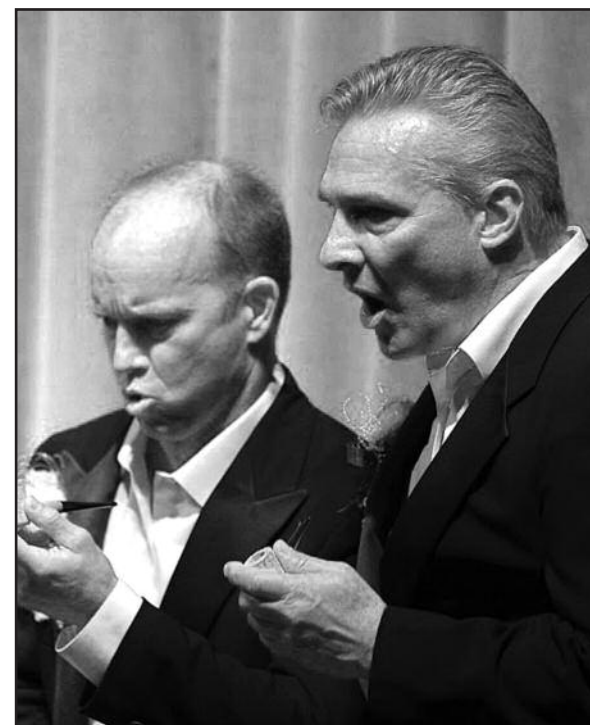


pradžios proga.

Dėkojame visiems dalyvavusiems koncerte, taip pat dėkojame mūsų renginio rėmėjams. Smagu, kad buvę mokinukų tėveliai aukoja mokyklai – ačiū Vilmai Jarulienei ir Virginijai Smuikaitienei – „Insurance and Financial“ kompanijos įkūrėjoms, adv. Rimui Domanskiui, Lietuvių Fondui, Nidai ir Dainiui Petroniams, Marquette bankui, Alvidai Baukus, „Atlantic Express“, „Lina Embroidery“, Romai ir Giedriui Bikulčiams bei visiems, kurie platinė bilietus ir skelbė žinią.

Koncerto metu visus susirinkusius vaišino „Bravo Bites Catering“. Nuoširdžiai dėkojame už puikias vaišes!

Po koncerto ČLM tėvų komitetas su Antanu ir Rita Rašymais priešakyje buvo labai laimingi! Plačiai šypsojosi ir penktokas Domas Rašymas – jis buvo ne tik tikras padėjėjas, susidraugavęs su visais dainininkais, bet ir vienas iš tų daugelio lituanistinės mokyklos mokinių, vardan kurių tas koncertas ir buvo rengiamas!



Ludo Segers nuotr.

Mano senelio Kaunas: 1920-ųjų beiėškant

Rugsėjo 10 d. Lietuvos Respublikos ambasadoje Washingtone apsilankiusi Wisconsin-Madison universiteto profesorė, Rusijos, Rytų Europos ir Centrinės Azijos programų centro (CREECA) koordinatorė dr. Nancy Heingartner pristatė savo senelio Robert Heingartner, JAV karjeros diplomato, JAV konsulato Lietuvos laikinojoje sostinėje Kaune (vienintelės tuo metu JAV atstovybės mūsų šalyje) vadovo 1926–1928 metais prisiminimus apie Lietuvoje praleistą laikotarpį.

Dr. Nancy Heingartner kolega Wisconsin-Madison universiteto istorijos profesorius emeritas dr. Alfred Senn suredagavo R. Heingartner darbo Lietuvoje laikotarpiui skirtą dienoraščio dalį ir 2009 metais išleido knygą „Lithuania in the 1920s: A Diplomat's Diary“. Knygoje atsispindi svarbiausi to laikotarpio Lietuvos įvykiai, aukščiausių Lietuvos valdžios pareigūnų ir užsienio šalių diplomatų santykiai. Sekdama senelio pėdsakais, 2010 metais dr. N. Heingartner kartu su tėvu Alexander ir kolega dr. A. Senn apsilankė Kaune ir įamžino senelio prieš beveik šimtmetį aprašytas vietas.

LR ambasados Washingtono info

„Nemunas“ koncertavo „Imigrantų šventėje“



Oberá mieste Misiones provincijoje (Argentina), vykusiame nacionaliniame festivalyje „Imigrantų šventė“ tūkstančiams žiūrovų koncertavo lietuvių jaunimo tautinių šokių ansamblis „Nemunas“.

Oberá miestas yra oficialiai pripažintas ir paskelbtas Argentinos „Imigrantų sostine“ ir yra 1200 km nuo Buenos Aires, netoli Brazilijos sienos. Lietuviskam jaunimui tai buvo labai išpūdinga kelionė.

Šventėje dalyvavo visų tautų ansambliai ir kiekvienas iš jų surengė po pusvalandį trukusį pasirodymą. Tai buvo iš tiesų labai gražus, išpūdingas spektaklis.

„Nemunas“ sušoko šešis, jo pasirodymą vainikavo „Šventinė polka“ su 32 šokėjais ant scenos, kuriuos žiūrovai palaikė gausiais plojimais.

Šiuo metu „Nemune“ yra beveik 40 šokėjų nuo 13 iki 25 metų, ansamblui vadovauja Analia Dulke ir Juan Ignacio Fourment Kalvelis. Ansamblis koncertuoja įvairiuose šokių festivaliuo-



„Nemuno“ lietuvių jaunimo tautinių šokių ansamblio Nacionalinio „Imigrantų šventės“ proga sušokti šokiai: „Šventinė polka“, „Paskutinė polka“, „Gumbinė“, „Bačkos“, „Šiaudai be grūdų“, „Rolenderis“.

se Argentinos ir Urugvajaus miestuose.

Berise veikia didelė lietuvių bendruomenė. Iki Pirmojo pasaulinio karo čia buvo viena didžiausių Argentinos lietuvių telkinių, į kurią atvyko apie 3 000 lietuvių.

Kitą dieną visas „Nemuno“ ansamblis išvyko aplankyti Igvasu krioklio, kurs yra Paranos intake Igvasu upėje (23 km nuo žiočių). Krioklys yra Igvasu nacionalinio parko te-

ritorijoje. (*Yguasu* gvaranių kalba reiškia „didysis vanduo“).

Krioklys sudarytas iš 275 protakų, kurių aukštis siekia iki 80 m. Visos krioklių sistemos ilgis 2,7 km. Tarp atšakų – daugybė salų. Ypač išpūdinga krioklio dalis yra vadina moji „Velnio gerklė“ (isp. *Garganta del Diablo*).

„Nemuno“ info ir nuotraukos

Švč. M. Marijos Gimimo atlydus atšventėme vieningai ir su džiaugsmu



1927 metais parapijos Marquette Parke įkūrėjai pastatė bažnyčią su mokykla ir pavadino Švč. M. Marijos Gimimo vardu, kad ji išgarsintų 1608 metais įvykusį Šv. Motinos Marijos apsireikimą Šiluvoje, Raseinių rajone. Po Antrojo pasaulinio karo sparčiai gausėjant lietuvių imigracijai į Čikagą pirmoji bažnyčia nebesutalpino parapijiečių, todėl 1957 m. klebono Jurgio Paškausko ir visų parapijiečių pastan-



gomis Marijos garbei buvo pastatyta nauja, ypatingo grožio šventovė. Tai architekto Jono Muloko ir garsių lietuvių išeivijos menininkų: vitražistų Vytauto Kazimiero Jonyno ir Kazio Varnelio, dailininkų ses. Marija Mercedes (Mickevičiūtė), Adolfo Valeškos, Kazimiero Žoromskio ir kitų meistrų kūrybos šedevras. Ši nuostabi šventovė ir parapija šiandien yra visų mūsų Čikagos Lietuvių katalikų pasididžiavimas, maldos namai ir tikėjimo simbolis.

Graži saulėta diena, gausus maldininkų dalyvavimas, nuostabūs dūdų orkestro maršai, suaugusių ir vaikų chorų giedojimas bažnyčioje, papildytas svečių iš Kalifornijos vyrų vokalinio ansamblio „Tolimi aidai“, ir ansamblio koncertas parapijos salėje, tautinių organizacijų eisena su vėliavomis ir iškilmingas pokylis parodė, kad ši graži bažnyčia klesti ir gyvuoja.

Noriu padėkoti svečiams kunigams – kun. Algiui Baniu-

liui, SJ, Matulaičio misijos vadovui, kun. Mindaugui Grigaliui iš Lietuvos už gražius tikėjimą padrašančius žodžius bei visiems rengėjams, kurie negailėjo laiko ir jėgų, kad ši metinė šventė būtų švenčiama iškilmingai Dievo garbei ir mūsų vienybei. Dieve, laimink mus ir Tėvynę Lietuvą.

Klebonas Jaunius Kelpšas



Kun. Mindaugas Grigalius

Dainos Čyvienės nuotr.



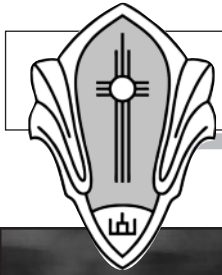
„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org
ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

Skaitykite „Draugą“ greičiau!





IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Linksmas stovyklautojų būrys Sendraugių stovykloje Dainavoje. Iš k.: Alma Jankienė, Rima Giedraitytė, Rūta Mikulionienė, Aleksandras Juozapas Čyvas, Žibutė Pranckevičienė, Lionė Kazlauskienė ir Regina Čyvaitė. Dainos Čyvienės nuotraukos

Prisimename vasaros stovyklas: Sendraugių stovykla Dainavoje: „Duona ir druska“

Nuo ketvirtadienio iki šeštadienio

Ateitininkų sendraugių stovykla vyko liepos 20–26 d. Amerikos lietuvių Romos katalikų federacijos stovyklavietėje Dainavoje. Apie pirmąsias stovyklos dienas jau rašėme ateitininkų skyriuje („Draugas“, rugsėjo 13 d.). Šiandieną spausdiname Ramunės Kubiliūtės stovyklos aprašymo antrąją straipsnio dalį.

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

Ateitininkų sendraugių stovykloje svečių iš Lietuvos dėka buvo nutiestas bendrystės tiltas su Lietuvos ateitininkais. Kiekvieną stovyklos dieną Vilniaus Arkivyskupo asmeninis sekretorius kun. Edgaras Vegys atnašavo šv. Mišias, kurių metu susipažindavome su tos dienos šventojo gyvenimu ir pasimeldavome už stovyklautojų ypatingas intencijas. Ketvirtadienį į visus kreipėsi viešnia iš Vilniaus, ateitininkė Agnė Markauskaitė. Jos paskaitos tema buvo „Lietuva dabartyje – kaip ateitininkai sūdo Lietuvą?“ Ji davė pavyzdžių, kaip Lietuvos ateitininkai aktyviai reaguoja į įvairius Lietuvos visuomenėje bei politikoje iškeltus klausimus – šeimos sąvokos, gyvybės ir bioetikos, jaunimo politikos, o taip pat kaip ateitininkai dalyvauja tarptautinėje veikloje, kultūriniam bei kasdieniame gyvenime.

Stovykloje išgirdome ir jaunimo prisiminimus. Jonas Majauskas ir Kovas Kulbis papasakojo, ką patyrė studijuodami svetimose šalyse. Jų pašnekesio tema: „Ar druska ta pati visur pasaulyje?“ Šiemet gimnaziją baigęs Jonas pasakojo apie dvejus metus, praleistus gimnazijoje Švedijoje, o studentas Kovas – apie šešis universitetinių studijų mėnesius Brazilijoje. Vakare vyko „Duonos dienų“ vakaras. Šeimos, suskirstytos grupėmis, trumpais, dažnai humoristiniais pasakojimais, vaidyba, šokiais bei dainomis pristatė įvairius pasaulio kraštus, jų valgius, tradicijas bei papročius. Pasirinktos buvo Brazilija, Indija, Kinija, Ekvadoras ir Costa Rica. Teisėjai nusprendė, kad Costa Ricos atstovai geriausia atstovavo kraštui, į kurį turistai norėtų keliauti.

Penktadienį svečias iš Seattle, Viktoras Raišys,

jaunystėje stovyklavęs Dainavoje, kalbėjo tema: „Šiuolaikinė technologija: šių dienų duona ir druska“. Visi buvo maloniai nustebinti jo pastangomis surasti lietuviškus terminus šiuolaikinei technologijai. Anot kalbėtojo, technologijos revoliucija vis didesniu greičiu plečiasi į visas gyvenimo sritis. Nors tai žmogui palengvina gyvenimą, bet ir iškelia daug rūpesčių dėl asmens privatumo. Po pietų vieni stovyklautojai klausėsi Rūtos Kulbienės patarimų, kaip sukurti darbo pasaulyje („Derėkimės sau geresnės duonos ir druskos“), o kiti – poeto Vainiaus Aleksos pašnekesio „Atleiski, Viešpatie, kad žemę taip myliu: Kazio Bradūno poezija“. Paskaita buvo pajvairinta užduotimis – reikėjo nagrinėti šio poeto žemininko žodžių parinkimą ir poezijos ritmą. Vakare Spyglio ežero pakrantėje buvo surengta Dainavos Dainų ir šokių šventė – klausėmės pianino ir smuiko melodijų, stovyklos chorelių bei pavienių stovyklautojų dainavimo.

Šeštadienį, paskutinę stovyklos dieną, iš Čikagos atvykęs Lietuvos gen. konsulas Marijus Gudynas kalbėjo tema „Lietuvos diplomatijos duona ir druska ginant valstybės interesus“. Jis vaizdžiai apibūdino diplomatijos tikslus ir veiklą – ekonominę, konsulinę, protokolinę, politinę – nuo 1918 m. iki šių laikų.

Paskutinį stovyklos vakarą vyko spektaklis – jaunų aktorių visos savaitės darbo vaisius muziklas „Šama-lama“. Tai 2000 m. sendraugių ateitininkų stovykloje sukurtas spektaklis su šiuolaikintais variantais. Kūrybingų vadovų Lijos Siliūnaitės ir Dovo Lietuvninko bei kitų talkininkų padedami Dainavos scenovaizdžio fone jaunieji artistai vaidino Spyglio ežero Šamą, draugus, priešus bei jų nuotykius. Įdomu, kad pagrindinį vaidmenį dabar vaidino Vasara Kulbytė, o prieš keturiolika metų – jos tėvas, Tadas Kulbis. Buvo rodoma ankstesnio pasirodymo ištrauka ir galėjome atpažinti dar kitus Dainavoje stovyklaujančius tėvėlius. Vakarą užbaigė tradicinis stovyklinės savaitės skaidrių montažas, sudarytas iš šių



Meškeriotojai ASS stovykloje Kovas Neverauskas ir Martynas Barškėtis.

metų stovyklos nuotraukų.

Sendraugių stovyklos tikroji „duona ir druska“ yra stovyklos rengėjai, stovyklautojai ir suburti pagalbininkai. 2014 m. stovyklos rengėjų komitetą sudarė: Daina Čyvienė, Aista Kazlauskaitė, Rūta Kulbienė, Linas Mikulionis ir Viktorė Siliūnienė. Stovyklautojų šeimų nariai iš anksto ruošėsi pašnekesiams, sugalvojo ir pravedė vienos dienos užsiėmimą mažiausiems stovyklautojams bei prisidėjo prie kitų darbų. Entuziastingi būriai studentų bei moksleivių pramogai užėmė vaikus, pravedė vakaro programas, dirbo ūkvedžiais, padėjo virtuvėje, kurioje vėl skaniai valgyti gamino Zita Kuseliauskienė su talkininke

Brone Barakauskiene.

Sendraugių stovyklose visi gali įsijungti į stovyklos gyvenimą, išmėginti savo sugebėjimus bei tobulėti. Jau daugelį metų sendraugių ateitininkų stovyklos suburia įvairių kartų ateitininkus bei jų šeimoms narius, kurie noriai kasmet grįžta stovyklauti. Per tas kelias dienas bendraujama, pasisemiamą naujų žinių. Tuo pačiu galima pasijuokti, padainuoti bei pašokti, vaidinti, grožėtis Dievo sukurtą gražią gamtą šiame lietuviškame lopinėlyje JAV. O svarbiausia, visą savaitę – kas šiais laikais labai reikalinga, atsipalaiduoti nuo kasdienybės darbų bei rūpesčių. Dėkojame šių metų Sendraugių stovyklos-I rengimo komitetui už gražiai surengtą stovyklą!

Knygų klubas

Knygų skaitytojų būrelis vėl renkasi Ateitininkų namuose. Bus aptariama autoriaus Jeff Shaara knyga – „To the Last Man“ (2004). Būrelis rinksis du kartus – pasirinkite jums patogų laiką: **trečiadienį, rugsėjo 24 d., 10 val. r. arba ketvirtadienį, rugsėjo 25 d., 7:30 val. v.** Ateitininkų namuose 1380 Castlewood Dr., Lemonte. Daugiau informacijos suteiks Dainė Quinn el. paštu: Daine-Quinn@gmail.com. Visi yra kviečiami.

Konsulė J. Daužvardienė

Atkelta iš 3 psl.

– Ar New Yorko konsului perduodamos tik teismų bylos, ar ir dar kas?

– Pagal Jungtinių Tautų konsulų reikalų Vienos konvenciją, sudarytą 1963 m., Amerikos ratifikuotą tik šiemet, skiriančios valstybės atitinkami pareigūnai gali garbės konsului suteikti privilegiją duoti liudijimus, pasus ir panašius dokumentus. Ar ta privilegija bus man suteikta, pareis nuo min. St. Lozoračio, Lietuvos atst. J. Kajecko sprendimo, padaryto su Valstybės departamento pritarimu. Kol tas sprendimas bus padarytas, ir šiuos reikalus atliks Lietuvos generalinis konsulas New Yorke. Taigi šiuo metu konsularinius reikalus atlieka Lietuvos gen. konsulas New Yorke.

– O koks dabar Jūsų tiesioginis darbas?

– Tęsti toliau konsulato darbus, atsakinėjant į raštus, duodant informacijas telefonu, priiminėjant interesus. Kasdien ateina raštai teisiniu reikalų, oficialūs kvietimai, literatūros prašymai. Reikia atlikti formalumus apie mano paskyrimą. Išsiunčiau 56 raštus užsienio konsulams, gubernatoriui, merui, policijos viršininkui. Iš konsulų gaunami pranešimai apie gautą raštą. Konsulai užtikrina, kad jie ir toliau palaikys nuoširdžius ryšius. Atsako greit ir nuoširdžiai.

– A. a. gen. konsulas Daužvardis iligus metus pasiliko nuolat dirbdamas ir budėdamas, neišvykdamas nė atostogų. Ar dabar ir Jums teks taip nuolat be pertraukos dirbti ir budėti?

– Konsulas buvo labai pareigingas ir reto pasišventimo žmogus. Daugiau galvojo apie savo pareigas, negu apie save. Sakydavo, galėtum konsulatą uždaryti kuriam laikui ir išeiti, bet jeigu iškilks koks staigus, svarbus reikalas? Toks pat ir mano nusistatymas. Buvo sunku darbą atlikti tik dviems, bet vis pasitardavom, pasidalindavom. O dabar – vienai ir konsulato darbai, ir namų ruoša bei priežiūra. Bus daug darbo ir rūpesčių. Juk tik šiais metais yra gauta vien raštų 1780. Išsiunčiam per metus su literatūra, atsakymais, informaciniais raštais per 3000.

– Ar būtų galimybė ir reikalas dabar Jums kam iš šalies padėti?

– Dabar man pačiai reikia susitvarkyti su pomirtiniais reikalais. Vien padėkų už užuojautas, šv. Mišias išsiuntinėjau per 500. Viską ranka patį adresavau ir kam reikia prierašus padariau. Perdaviau aukas, pvz. Jau-nimo centrui per 500 dol., aukos skirtos Lietuvių fondui, Altai, Balfui, Liet. dukterim, Balzeko muziejui, Tautos fondui, Vasario 16 gimnazijai, Re-

liginei šalpai, ligoniam, kovai su vėžiu dr-jai ir kt.

– Kaip Jūsų pragyvenimo klausimas?

– Garbės konsulai algų negauna, bet Washingtonas, pritariant J. Kajeckui, gali skirti iš turimų sumų tam tikrą paramą.

– Kas dabar yra pasilikę, kas Jums pagelbėtų?

– Nuo 1937 metų konsulato pilnalaikiu sekretoriumi buvo L. Labanauskas. Nuo okupacijos laikų jis turi kitą tarnybą, bet, skirdamas keletą valandų, atliekamų nuo tarnybos, padeda vesti konsulato sąskaitybą, kartais kokius raštus atsakyti. Reikale galiu telefonuoti Lietuvos atstovui Washingtone ar gen. konsului New Yorke. Jie visuomet labai malonūs ir nuoširdūs bet kokiame reikale. Be to, nuo pat vedybų dirbome su a. a. gen. konsulu, o nuo 1940 m. buvau konsulato tarnautoja, taigi tie dabar man žinomi ir įprasti.

– Dabar Jums bus sunku aprėpti visus tuos parengimus, kuriuose a. a. gen. konsulas dalyvaudavo, kalbas sakydavo...

– Suprantama. Konsularinis darbas – pirmoje vietoje. Tenka ir vakarais padirbėti ir šventėmis. Va, net ir Padėkos dieną iki pietų dirbau konsulato raštinėje. Organizacijos malonės suprasti ir atleisti.

– Ar turite Chicagoje giminių, artimųjų?

– Nei a. a. gen. konsulas, nei aš Chicagoje giminių neturėjome. Ligos atveju net nėra ko šauktis. Tik apie 25 mylias už Chicago gyvena vyresniojo, Petro, sūnaus šeima. Kalifornijoje turiu du brolius. Vyresnysis – gydytojas netoli San Francisco, o jaunesnis – Algirdas – yra menininkas, gamina dekoracijas televizijos programoms.

– Ar ir dabar po visų sunkių įvykių neišvažiuojate kur atostogauti?

– Būtų gerai, bet nėra kaip. Kaip gi palikti konsulatą, archyvą, namą, darbus ir pareigas??

Juzė Daužvardienė – didelio patyrimo, pasišventusi lietuvių patriotė ir mūsų visuomenė ja giliai pasitiki. Visuomenei tarnauti ji pratusi nuo mažų dienų. Teko sklaidyti dar 1914 m. jai suteiktą „Amerikos Lietuvio“ dovaną – „Gulivero kelionės“ – su įrašu, reiškančiu dėkingumą už jos bendradarbiavimą.

„Draugas“, 1971 m. lapkričio 30 d.



1980 m. konsulė Juzė Daužvardienė su prez. Jimmy Carter patarėju dr. Stephen Aiello Čikagoje vykusioje JAV LB Tarybos sesijoje. Pirmas iš d. Bronius Nainys.

Jono Kuprio nuotr.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

Draugo fondo „Rudens derliaus“ vaju

Su rugsėju pradėtas Draugo fondo (DF) „Rudens derliaus“ vaju jau atnešė laukiamus vaisius. Fondas pasipildė pirmaisiais narių įnašais bei rėmėjų aukomis. Labai prašome Jūsų atsiliiepti į rudens vaju laiškus su rudenine auka. Prie čekio pridedamoje laiško atkarpoje yra ir vieta įrašyti testamentinį palikimą. Kiekvienam tą įrašą užpildžiusiam, DF išdininkas pasiūš fondo advokato paruoštą testamentinio palikimo formą su legaliu tekstu, kuri turėtumėte įtraukti į savo testamentą. Būtume nuoširdžiai dėkingi, jei atsižvelgtumėte į mūsų prašymą. Jūsų testamentiniai palikimai padidintų Draugo fondą ir laikraščio leidyba ateityje palengvėtų.

Per šį rudens vaju dosnūs DF mecenatas Donatas Januta iš Oakland, CA, atsiuntė 1,000 dol., padidindamas savo įnašą iki 16,000 dol. Nedažnai girdime apie turtingų lietuvių skiriamas stambias sumas lietuviškai spaudai svetur išlaikyti. Advokatas D. Januta pirmas užsakė stalą dešimčiai asmenų į „Draugo“ spalio 26 d. renginį. Dėkojame D. Janutai už ilgametį dėmesį mūsų darbams.

Draugo fondas iš visos širdies dėkoja visiems rudens vajuje dalyvaujančioms fondo nariams ir būsimiems rėmėjams.

Marija Remienė
DF pirmininkė

Draugo fondo rudens vaju įnašai

Su 1,000 dolerių:

Donatas Januta, Oakland, CA, **garbės narys**, iš viso 16,000 dol.

Su 250 – 200 dolerių:

Vytautas Grauzinis, Elgin, IL, **garbės narys**, iš viso 2,570 dol.

Vytautas ir Ona Koliai, Palos Hills, IL, **garbės nariai**, iš viso 3,100 dol.

Su 100 dolerių:

Irena Ancerienė, Porter, IN, **garbės narė**, viso 3,300 dol.

Vaclovas ir Margarita Momkai, Chicago, IL, **garbės nariai**, viso 2,700 dol.

Aldona Urbienė, Schererville, IN, **garbės narė**, viso 1,100 dol.

Audronė Užgirienė, Highland Park, IL, viso 400 dol.

Ona Keraminienė, Rockford, IL, viso 100 dol.

Su 50 dolerių:

Grazina Damijonaitienė, Willowbrook, IL, viso 900 dol.

Vytautas ir Stasė Žemaičiai, N. Riverside, IL, viso 600 dol.

Vita Zigmantienė, Chicago, IL, viso 110 dol.

Su 25–20 dolerių:

Teodoras ir Ritonė Rudaiciai, Lemont, IL, **garbės nariai**, viso 1,520 dol.

Faustas ir Teresė Strolis, Oak Forest, IL, **garbės nariai**, viso 1,150 dol.

Joseph Kalvaitis, Chicago, IL, viso 680 dol.

Antanas Luneckas, Chicago Ridge, IL, viso 180 dol.

Draugo fondas nuoširdžiai dėkoja už jūsų aukas

DRAUGAS NEWS



TIK
\$35
pirmiems metams

Prenumeruokite sau, savo vaikams, draugams, vaikičiams!

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, Valstija Zip _____

El. paštas _____

Čekį rašyti ir siųsti: Draugas News, 4545 W 63 St, Chicago, IL 60629

Arba prenumeruokite tinklalapyje: www.draugasnews.org



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Mažos valstybės didelis pasiekimas

Lietuvos rinktinė praėjusį pirmadienį sugrįžo į krepšinio šalį. Ir nors Jono Kazlauskio riteriai pralaimėjo paskutinį mūšį dėl bronzos medalių ir jokio turto iš Ispanijos nepargabeno, lietuviai gausiai plojo savo dievaičiams, kai šių laukė sostinės Rotušės aikštėje.

Pasaulio krepšinio čempionate Lietuvos krepšininkai tvirtai žingsniais žengė medalių link ir galiausiai stojo į dvikovą dėl bronzos. Sirgaliai ir Ispanijoje, ir Lietuvoje užgniauzė kvapą, kai prasidė-

tėje nuveikė daug, nors skeptikai po Manto Kalniečio netekties prošvaisčių žaisti dėl medalių nematė.

Garsiausiai sirgaliai šaukė, kai ant scenos po vieną buvo kviečiami Lietuvos rinktinės krepšininkai. Kiekvieno jų vardą lydėdavo šūksniai ir spiegesys. Krepšininkai tradiciškai žengė raudonu kilimu ir sveikinosi su austruoliais. „Ačiū“ skambėjo ne tik krepšininkams, bet ir Lietuvos rinktinės personalui.

„Pasaulio čempionatas – puiku. Mes labai palaikėme rinktinę, bet tikimės, kad ekipa įveiks at-

tiejūnas. Jis per pirmuosius keturis susitikimus vidutiniškai pelnė po 12 taškų, o paskutinėse ketvirtyse rungtynėse sukrapštė tik po 3,8. NBA žaidžiančiam krepšininkui tai – katino ašaros. D. Motiejūnas nuolat pabrėžia, kad sunkiai ir daug treniruojasi, bet gyventi krepšinio ar treniruoklių salėje dar nepakanka, kad taptum labai geru žaidėju. Pirmiausia jam reikėtų sutvirtėti psichologiškai, pagerinti metimą iš toli. Donatas Ispanijoje tritaškius metė apgailėtinau 20 proc. taiklumu. Kita vertus, D. Motiejūnas Pasaulio čempionato metu buvo nuolat priverstas bėgioti toli nuo krepšio ir itin retai gaudavo kamuolį baudos aikštelėje.

Daugiau tikėjomės iš Jono Mačiulio. 6,9 pelnyto taško, 2,1 atkovoto kamuolio, 33 proc. dvitaškių taiklumas – skurdoki rodikliai naujam Madrido „Real“ klubo „pirkiniui“. Kalnų nenuvertė ir Paulius Jankūnas (5,1 taško, tik 2,2 atkovoto kamuolio, tritaškių pataikymas 11 proc.).

Deja, lietuvių naudingumo, rezultatyvumo ir daugelio kitų lentelių dugne – Šarūnas Vasiliauskas. Ižaidėjas puikiai atrodė pasirengimo etape, J. Kazlauskas ne sykį leido jį į starto penketą čempionato rungtynėse, tačiau antroje turnyro pusėje trenerio pasitikėjimas Š. Vasiliausku išblėso. Rezultatas – vos 9,4 minutės per rungtynes, 2,2 taško ir 1,2 rezultatyvaus perdavimo.

Labiausiai nudžiugino Jonas Valančiūnas, Renaldas Seibutis ir Adas Juškevičius. J. Valančiūnas per metus atliko milžinišką šuolį. Jis smarkiai praturtino apgaulingų judesių atsargą, igavo kur kas daugiau drąsos. Jonas pagaliau tapo tokiu žaidėju, kokį norėjome matyti. Lietuvos rinktinę bronzinėse rungtynėse iš visų jėgų tempęs krepšininkas buvo vienintelis žaidėjas Jono Kazlauskio kariaunoje, kuris turnyre pasižymėjo dviženkliais taškų ir naudingumo balų vidurkiu. J. Valančiūno statistika – 14,4 taško, 8,4 atkovoto kamuolio, 1 blokas ir vidutiniškai 19,8 naudingumo balų per rungtynes.

R. Seibutis praleido kur kas daugiau laiko aikštėje už visus kitus mūsų krepšininkus. Jis ir neblogai įžaidinėjo kamuolį, ir efektyviai verždavosi, ir pasiaukojamai plūšėjo gynyboje. Natūralu, kad čempionato pabaigoje R.

Seibučiui kiek pristigo energijos, bet, be Renaldo, į pusfinalį tikrai nebūtume patekę.

Pirmenybių pradžioje turbūt ne vienas lietuvių sirgalius pergyveno matydamas, kaip išsigandęs neuztikrintai kamuolį varosi A. Juškevičius. Tačiau paaiškėjo, kad Adas – toli gražu ne skystablauzdis. Smaugu buvo žiūrėti, kaip ramiai ir solidžiai A. Juškevičius žaidė su amerikiečiais ir prancūzais. Lyg būtų rinktinės senbuvis.

Taikliausias Lietuvos rinktinės tritaškių metikas (57,1 proc.) Darjušas Lavrinovičius blizgėjo tada, kai labiausiai reikėjo, o ypač kartu su broliu Kšyštofu pasitaravo rinktinėi paskutinėse grupės rungtynėse su stipria slovėnų komanda.

Darjušas čempionate per 16,3 min. rinko po 9,5 taško, iš vidutinio ir tolimo nuotolio atakuodamas 56 proc. taiklumu. Turint omeny jo norą atstovauti Lietuvai ir J. Kazlauskio nusistatymą, kad rinktinėje turi žaisti patys geriausi, be jokių išlygų – tai ne paskutinė Darjušo vasara su rinktinė.

Tik vieneriose rungtynėse su amerikiečiais sublizgėjo Mindaugas Kuzminskas, kuris per 10 žaidimo minučių surinko 12 taškų ir atkovojo 7 kamuolius. Iki tol per 5 susitikimus puolėjas iš viso buvo surinkęs tik 12 taškų ir atkovojęs 2 kamuolius.

Nepakeičiamu įžaidėju tapo R. Seibutis, vidutiniškai aikštėje praleidęs po 29 minutes per rungtynes. Antras – J. Valančiūnas (24,9 min.). Daugiau nei pusė viso žaidimo laiko taip pat teko M. Pociui (21,9 min.) bei Jonui Mačiuliui (20,6). Į grynųjų grandį sėkmingai įsiliejęs A. Juškevičius ant parketo išbūdavo vidutiniškai 19,1 min. D. Motiejūnas aikštėje

Nukelta į 9 psl.



Lietuvai būti ketvirta pasaulyje – didelis pasiekimas.

jo lemiamos rungtynės su Prancūzija. Šie ir vėl pakišo koją – pernai Europos čempionato finale, šiame – pasaulio pirmenybėse. Likome be bronzos, bet rautis plaukų nėra dėl ko. Viskas galėjo baigtis kur kas liūdniau. Ketvirta vieta pasaulyje – tai mažos valstybės didelis pasiekimas.

Gran Kanarija, Barselona, Madridas. 9 rungtynės, 6 pergalės, 3 pralaimėjimai. Tokia Lietuvos rinktinės statistika. Rezultatas puikus, žaidimo kokybė truputį geresnė nei vidutiniška. Taip trumpai galima apibūdinti Lietuvos krepšinio rinktinės pasirodymą Pasaulio krepšinio čempionate. J. Kazlauskas iš šios mūsų komandos, ko gero, išspaudė ką galėjo.

Ketvirtą vietą pasaulio krepšinio čempionate užėmusi Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė pirmadienį buvo pasveikinta Vilniaus Rotušės aikštėje. Sostinės senamiestyje vyko triukšmingos dviejų valandų su-tiktuvės.

Sirgaliai turėjo galimybę prisiminti išpūdingiausią planetos pirmenybių akimirkas ir pasveikinti rinktinės vyrus, o krepšininkai – padėkoti sirgaliams už palaikymą.

LR ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius nacionalinės komandos kapitoniui Pauliui Jankūnui įteikė 240 tūkst. Lt čekį. „Nors iki medalio trūko truputį sportinės sėkmės, jūs kovojote taip, kad visa Lietuva lenkia prieš jus galvą. Dėkoju J. Kazlauskui ir kolektyvui, kurie per trumpą laiką subūrė tokią komandą, kuri buvo viena geriausių pasaulyje“, – sakė A. Butkevičius.

J. Kazlauskas dėkojo visiems susirinkusiems: „Gaila, kad ne visada pildosi visi lūkesčiai, bet mes labai stengėmės. Ačiū jums už palaikymą!“. Skambant „Trims milijonams“ krepšininkai žiūrovus apdovanojo kamuoliais su savo autografais ir, susikabinę rankomis, dėkojo jiems. Kai kurie į minią netgi išmetė savo ažuolo vainikus. Ižaidėjas prieš pat čempionatą patyrė traumą ir negalėjo žaisti, tačiau vėliau vyko į Ispaniją, kur palaikė rinktinę.

Rinktinės krepšininkai ir J. Kazlauskas grįžo aukštai pakėlę galvas – jie patys pabrėžia, kad aikš-

ranką ir pateks į olimpinės žaidynės“, – sakė Lietuvos tautinio olimpinio komiteto (LTOK) prezidentė Daina Gudžinevičiūtė. „Nedalyvavimas Lietuvai būtų gedulas“, – teigė ji.

Išslydusi bronzinė pergalė

Pasaulio krepšinio čempionato „trileris“ dėl trečiosios vietos baigėsi ne Lietuvos rinktinės pergale. Rungtynes laimėjo Europos čempionai Prancūzijos krepšininkai, vėl, kaip ir pernai Europos čempionato finale, įveikė vicečempionę Lietuvą 95:93 (22:19, 21:23, 21:29, 31:22). Viską lėmė paskutiniosios susitikimo sekundės ir taikliai metamos baudos.

Praėjusiais metais Prancūzija Europos čempionato finale nurungė Lietuvą ir tapo Senojo žemyno čempione. Šįkart varžovai neleido Lietuvai pakartoti prieš 4 metus pasiekto rezultato – laimėti Pasaulio krepšinio čempionato bronzą.

Šiame Pasaulio krepšinio čempionate Lietuvos komanda grupės rungtynėse nusileido Australijai, pusfinalyje – JAV, o kovojant dėl trečiosios vietos – prancūzams. Pastarieji du nesėkmingi susitikimai lėmė, kad Lietuva liko be apdovanojimų.

Nors Prancūzijos rinktinės treneriai po pusfinalio dvikovos, kurią pralaimėjo Serbijai 85:90, kalbėjo apie trumpą laiką atgauti jėgas, šeštadienio vakarą neatrodė, kad prancūzų krepšininkai būtų pavargę labiau už lietuvius.

Pusfinalio varžybose Lietuvos krepšinio rinktinė nesugebėjo rimčiau pasipriešinti JAV rinktinės žvaigždėms (68:96). Amerikiečiai leido kautis tik du kėlinius (35:43), po ko meistriškumo skirtumas buvo akivaizdus. Nepaisant to, Lietuvos rinktinė iš Barselonos arenos buvo išlydėta gausiais plojimais.

Nusivylimai ir atradimai

Reikia pripažinti, kad šiame čempionate mums sekėsi su varžovais. Kalbant apie atskirą Lietuvos rinktinės žaidėjų pasirodymą vėl nuvylė Donatas Mo-



SPORTAS

Didelis pasiekimas

Atkelta iš 8 psl.

vidutiniškai praleisdavo 17,3 min., D. Lavrinovičius – 15,2 min., P. Jankūnas – 15 min. Mažiau nei 10 min. per rungtynes aikštėje išbūdavo tik Š. Vasiliauskas. Nedaug jų lenkia K. Lavrinovičius (11 min.), M. Kuzminskas (11,3 min.) ir Simas Jasaitis (12,9 min.). Tiesa, Simo statistiką veikiausiai pablogino trauma susitikime su Naująja Zelandija, kai buvo netgi baiminamasi, kad užduočių krepšininkui po susidūrimo su varžovu lūžo šonkauliai.

Statistika, žinoma, ne šimtu procentų atskleidžia žaidėjų stipriąsias ir silpnąsias puses, tačiau tam tikras išvadas iš jos daryti galima.

Krepšininkai – verti pagarbos

Kaip bebūtų, ši rinktinė yra išties verta pagarbos. Lygioje kovoje pralaimėjome mažąjį finalą, kuri galėjome laimėti. Galbūt pritrūko ir sportinės sėkmės, pritrūko kelių taiklių metimų, bet tai yra sportas. Niekas nestovi vietoje. Ši rinktinė yra pasirengusi ateities kovoms. 2015 m. Europos čempionate, kur bus dalinami olimpiniai keliapilai, padarę tam tikras išvadas ir sušįgąžinę tuos žaidėjus, kurie buvo traumuoti, mes galime pasiekti tikrai gerų rezultatų.

Per metimą nuo medalio likus Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė Ispanijoje pasiekė daugiau, nei buvo galima tikėtis iš komandos, kuri prieš pat Pasaulio čempionatą prarado turbūt vienintelį nepakeičiamą žaidėją.

Ką apie Lietuvos rinktinę atskleidė šis čempionatas?

Jonas Kazlauskas yra treneris „dinozauras“. Daugybė derinių, mažai improvizacijos – J. Kazlauskos komandos žaidimas turi veikti kaip mechanizmas. Keisčiausia, kad tai veikė. Pakankamai gerai veikė. Gal dėl to, kad, kaip pats J. Kazlauskas pavadino lietuvius – tai darbščiausi krepšininkai, su kuriais jam yra tekę dirbti.

Lietuvos rinktinė neturėjo vedlio. Ne tokio, kuris temptų komandą visas 40 minučių, o tokio, kuris galėtų nu-

lemti rungtynių pabaigą. R. Seibutis tokių sąvybių, ko gero, turi daugiausia. J. Valančiūnas

imdavosi rinkti taškus, kai svildavo padai, bet jis pernelyg priklausomas nuo kitų žaidėjų ir per mažai kūrybingas, kad galėtų priimti nestandartinius sprendimus, kurių lemiamomis akimirkomis paprastai ir reikia.

Treneriai dažnai suverčia bėdas sportininkų psichologijai nesėkmių atveju. Bet ar paruošti sportininką psichologiškai – nėra viena iš trenerių štabo Juolab kad kalbame apie problemas, kurios tęsiasi ne pirmus metus.

Likome be medalio, tad vertinimų gali būti įvairių – neigiamų taip pat. Tačiau faktai tokie: antrame Pasaulio čempionate iš eilės patekome į ketvertuką, laimėdami 14 iš paskutinių 18-ikos rungtynių šiame turnyre.

Ir antrus metus iš eilės žaidėme elitinio turnyro (įskaitant praėjusių metų Europos čempionatą) pusfinalyje. Per pastaruosius penkis turnyrus tik kartą buvome žemiau penktos vietos. Jokio nuosmukio – esame elite.

FIBA lentelėje lietuviai išliko ketvirtai

Pasibaigus pasaulio čempionatui (FIBA World Cup) Ispanijoje paskelbtame naujajame Tarptautinės krepšinio federacijos (FIBA) vyrų rinktinė paskelbtoje Europos vicečempionė Lietuvos komanda su 447 taškais išsaugojo ketvirtą vietą.

Per metus Lietuvos krepšininkai „uždirbo“ 15 įskaitinių taškų ir iki aštuonių taškų sumažino atsilikimą nuo trečioje vietoje likusios Argentinos (455 tšk.) komandos.

Pirmauja planetos čempionės titulą apgynusi keturiolika kartų olimpinė čempionė JAV (1 040 tšk.) rinktinė, o antra lieka pasaulio čempionate gimtinėje nesublizgėjusi Senojo žemyno pirmenybių bronzos medalininkė bei žaidynių Londone vicečempionė Ispanijos (705 tšk.) komanda.

Į penktą vietą iš aštuntosios pakilo lietuvius dvikovoje dėl planetos pirmenybių bronzos nugalėjusi 2013 metų Europos čempionė Prancūzijos (360 tšk.) rinktinė, o Ispanijoje pasaulio vicečempionais tapę Serbijos (344 taškai) krepšininkai iš vienuoliktosios vietos pakilo į septintąją.

Vasaros palydos – kartu su ČLKL!

Rugsėjo 27 d. prasidės naujasis Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) sezonas. 12-ojo ČLKL čempionato atidarymą lygos krepšininkai bei jų gerbėjai šiemet pažymės kartu su Lietuvos estrados žvaigždėmis. „Max Athletic & Exposition Center“ salėje (4750 Vermon Ave, McCook, IL 60525) vyks tančioje „Vasaros palydų“ šventės metu, be nuotaikingos muzikos, net trijose aikštelėse, nuo 1 val. dienos, pirmąsias naujojo ČLKL sezono rungtynes pradės ir 18 jame dalyvausiančių komandų. Pirmąją varžybų dieną bus sužaista net 10 rungtynių.

Pagrindinėje ČLKL komandų grupėje šiemet varžysis 12 komandų: „Radviliškis“, „Lituanica“, „Atletas“, „Prima-Lituanica“, „Kunigaikščiai“, „Lietava“, „Stumbras“, „Švyturys“, „Lietkabelis“ bei čempionato debutantės – „Vilniaus“, „Karių“ ir „Juodkrantės“ komandos. Jos pakeis iš varžybų pasitraukusias „Žalgiris-35“, „Jaunimo“ ir „M Brothers“ komandas.

ČLKL „Mėgėjų“ lygos čempionate rungtyniaus PLC, „Arka“, „dienis“, „Pelenai“, „Aukštaitija“, „Jaguaras“.

Kartu su krepšininkais „Vasaros palydų“ šventėje šiltus jausmus skleis ir svečiai iš Lietuvos: nuo 6 val. vakaro iki pat vidurnakčio žiūrovus linksmins ir dėl LR generalinio konsulato Čikagoje taurės geriausios lietuviškos dainos konkurse varžysis pripažinti dainininkai – Rytis Cicinas, Ruslanas Kirilkinas, Aistė Pilvelytė, grupės „Rondo“ ir „69 danguje“.

Pirmą kartą rengiamoje tokio pobūdžio sporto ir kultūros šventėje netrūks ir kitų pramogų bei gero lietuviško maisto ir gėrimų! Šventėje kviečiami dalyvauti ir verslininkai, kurie nori pristatyti savo produkciją ar gaminius. Dėl bilietų ir papildomos informacijos teirautis tel. 312-731-4524 (Darius).

Lietuviai tradiciškai dalyvaus Čikagos maratone

LR generalinis konsulatų Čikagoje vėl kviečia Čikagos maratoną ketinančius bėgti bėgikus burtis į vieną lietuvių komandą ir registruotis siunčiant el. laišką adresu agne.vertelkaite@urm.lt arba skambinant tel. 312-397-0382 (trump. nr. 204, žinutėje nurodykite savo vardą ir pavardę, telefono numerį bei el. pašto adresą).

Jau yra užsiregistravę 12 lietuvių komandos narių, bet tikimės, kad skaičius iki spalio 12 d. (sekmadienį) vykšančio maratono pradžios dar išaugs.

Jau tapo tradicija maratono bėgimu pažymėti Lietuviai svarbias sukaktis, tad šiais metais kviečiame 42 kilometrų bėgimą skirti garsiojo Baltijos kelio 25-ečiui paminėti.

Gerų emocijų kupina akcija „Lietuviai Čikagos maratone“ rengiama vienijant sporto mylėtojų pastangas: Čikagos-Vilniaus susigiminiavusių miestų komitetas dovanos sportininkams bėgimo marškinėlius, Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo sporto sąjunga (ŠALFASS) įsteigs medalius greičiausiems, Čikagos lietuvių sporto entuziastai organizuos palaikymo punktą, kur lauks komandos bėgikų, taip pat numatoma rengti šventinį sportininkų sutikimą, kurio metu vyks apdovanojimai.

Kviečiame sporto mylėtojus aktyviai prisidėti prie akcijos rengimo ir joje dalyvauti – bendromis jėgomis bus pasiekta, kad 2014 m. Čikagos maratonas būtų išpūdingas ir įsimintinas tiek bėgikams, tiek juos palaikantiems. Prašome savanorius entuziastus kreiptis į Dainių Ruževičių (el. paštu: dainius75@yahoo.com, tel. 773-616-9701), kuris apsiėmė koordinuoti organizacinius reikalus.

LR gen. konsulato Čikagoje info

R. Berankis atvedė rinktinę į pirmąją Daviso taurės grupę

R. Berankis užtikrino Lietuvos teniso rinktinės pergalę

Lietuvos teniso rinktinė pateko į pirmąją Daviso taurės Europos/Afrikos zonos grupę. Tai išskirtinis pasiekimas Lietuvai, kuri taip aukštai pasauliniame tenise dar nebuvo įsivirtinusi. Ričardas Berankis trečiąją varžybų dieną po trijų setų kovos 6:4, 6:4, 6:4 nugalėjo Bosnijos ir Hercegovinos rinktinės narį Damir Džumhur ir užtikrino Lietuvos pergalę šioje serijoje 3:1. Šioje serijoje dar buvo sužaistas vienas susitikimas, tačiau jis jau nieko nelėmė – Lukas Mugevičius po 2 valandų ir 2 minučių kovos 7:6 (8:6), 3:6, 4:6 nusi-leido Nerman Fatič (ATP-808), kuris tik sušvelnino galutinį susitikimo rezultatą 2:3.

R. Berankis iškovojo pirmąją pergalę 5:7, 3:6, 6:4, 6:4 prieš Mirza Basič tik po penkių setų kovos. Antrajame susitikime į kovą stojo Laurynas Grigelis ir Damir Džumhur. Lietuvis laimėjo pirmąjį setą, tačiau vėliau pralaimėjo du setus iš eilės ir dėl nugaros skausmų nutraukė susitikimą. Po pirmosios dienos rezultatas buvo lygus – 1:1.

Lietuviai dvejetų susitikime gana lengvai laimėjo pirmuosius du setus, tačiau trečiąjame netrūko nervingų epizodų. Vieno geimo metu teisėjai akivaizdžiai neužfiksavo į užribį skriejusio bosnių kamuoliuko ir neįskaitė lietuviams taškų. R. Berankis nesusitvardė ir nusikeikė priekaištaudamas teisėjui. Lietuviai puikiai sužaidė po apmaudaus įvykio ir laimėjo geimą – 5:3. Tačiau bosniai sugebėjo išlyginti rezultatą ir lietuviai laimėjo tik po „tie-break“.

Lietuvos rinktinėi atstovavo visi keturi pajėgiausi tenisininkai: Ričardas Berankis (ATP-127), Laurynas Grigelis (256), Lukas Mugevičius (842) ir Dovydas Šakinis (1977). Bosnių pajėgas sudarė Damir Džumhur (ATP-119), Mirza Basič (292), Tomislav Brkič (294) ir Nerman Fatič (807).

Primename, jog šiemet Daviso taurės Europos-Afrikos zonos antros grupės susitikimuose Lietuvos tenisininkai įveikė Norvegijos ir Pietų Afrikos tenisininkus. Bosniai nugalėjo graikų ir suomių rinktines.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Lietuva, Lenkija ir Ukraina kuria bendrą karinę brigadą

Vilnius (kam.lt) – Lietuva, Lenkija ir Ukraina galutinai sutarė steigti bendrą karinę brigadą. Po ne vienerius metus trukusių derybų sutartis buvo pasirašyta rugsėjo 19 dieną Varšuvoje.

Lietuvos vardu sutartį pasirašė krašto apsaugos ministras Juozas Olekas. Šia sutartimi Lietuva remia „demokratinės ir laisvos Europos valstybės vystymosi kelią pasirinkusią Ukrainą“. Pasak ministro, šis trišalis projektas padės Ukrainai plėtoti efektyvias karines pajėgas.

Bendros brigados steigimo susitarimo pasirašymo iškilmes vyko Lenkijos prezidento rūmuose dalyvaujant Lenkijos prezidentui Bronislaw Komorowski.

Brigados LITPOLUKRBRIG štabas įsikurs Lenkijoje, Liubline.

Brigados batalionai bus dislokuoti juos priskyriusių šalių teritorijose, o priėmus sprendimą aktyvuoti brigadą arba jos dalį – į užduoties vietą vyks junginio sudėtyje.

Stiprinama kova su neteisėtu praturtėjimu

Vilnius („Draugo“ info) – Seimui rugsėjo 18 dieną priėmus Prezidentės Dalios Grybauskaitės iniciatyva parengtas Civilinio kodekso, Akcinių bendrovių bei Įsakomųjų ir paprastųjų vekselių įstatymų pataisas šalies vadovė pabrėžia, kad šie sprendimai sustiprins kovą su neteisėtu praturtėjimu ir padės efektyviau pažaboti piktnaudžiavimą fiktyviais skolos rašteliais, vekseliais ir akcijų pirkimo-pardavimo sutartimis.

Pradėjus realią kovą su neteisėtu praturtėjimu, išaiškėjo įstatymų spragos, kurios trukdė įrodyti šiuos nusikaltimus. Iki šiol nusikalstamu būdu praturtėję asmenys išvengdavo bausmės, pateikę fiktyvius skolos raštelius ir kitus dokumentus. Todėl Prezidentė ir inicijavo įstatymo pataisas, kurios užkirs kelią neteisėtai praturtėjusiems as-

menims išvengti atsakomybės.

Įsigaliojus Prezidentės inicijuotoms pataisoms, paskolos grynaisiais pinigais, viršijančios 10 tūkst. litų suma, turės būti patvirtintos notaro. Pas notarą turės būti patvirtinti ir uždarytų akcinių bendrovių daugiau negu 25 proc. akcijų perleidimo sandoriai arba, kai akcijų vertė bus didesnė kaip 50 tūkst. litų. Ši prievolė negalios tokiu atveju, kai parduodamas akcijas tvarkys profesionalūs vertybinių popierių sąskaitų tvarkytojai.

Nuo 2010 metų priėmus Prezidentės inicijuotas Baudžiamojo kodekso pataisas, neteisėtas praturtėjimas tapo nusikaltimu. Teismams jau perduota daugiau nei 30 baudžiamųjų bylų, iš viso pradėti 159 ikiteisminiai tyrimai dėl neteisėto praturtėjimo.

Premjeras dėl skalūnų žvalgybos kalbės su „Chevron“

Vilnius („Draugo“ info) – Premjeras Algirdas Butkevičius ketina susitikti su JAV energetikos bendrovės „Chevron“ atstovais ir jiems pristatyti pasikeitusį skalūnų dujų gavybos reglamentavimą Lietuvoje.

Jau patvirtinta, jog premjeras JAV lankysis spalio mėnesį. Visito metu bus pristatyti nauji paruošti įstatymų projektai. Vyriausybė jau pritarė naujam, investuotojams palankiam skalūnų dujų gavybos apmokestinimui. Seimui priėmus pakeitimus, bus skelbiamas naujas skalūnų žvalgybos ir gavybos konkursas.

Siūloma pirmus trejus metus, bet ne ilgiau nei iki 2020 metų pradžios, skalūnų dujų gavybos neapmokestinėti, o vėliau jai taikyti 15 proc. tarifą. Taip pat siūloma, kad 90 proc. mokesčių atitektų valstybės, o 10 proc. – sa-

vivaldybių, kur bus išgaunamos dujos, biudžetams. Tradicinei naftai siūloma taikyti 12 proc. bazinį mokesčio tarifą.

Dabar visi sausumos naftos ir dujų išteklių apmokestinami nuo 2 iki 20 proc., o jūros telkiniai – iki 16 proc. diferencijuotais tarifais.

Jei įstatymų projektams pritaris Seimas, jie įsigalios 2015 metų sausio 1 dienos, o Aplinkos ministerija netrukus skelbtų skalūnų žvalgybos konkursą.

Lietuvos valdžiai pakeitus mokesčių, teisinę ir reguliavimo aplinką, pernai metų spalį JAV energetikos įmonė „Chevron“ pasitraukė iš skalūnų dujų gavybos konkurso. Naujas konkursas turėtų būti skelbiamas iš karto, kai tik Vyriausybė ir Seimas priims įstatymo pataisas.

Per 10 metų Lietuva išvijo 11 šnipų

Vilnius (vsd.lt) – Per pastarąjį dešimtmetį dėl šnipinėjimo iš Lietuvos buvo išsiųsta 11 užsienio valstybių žvalgybos pareigūnų, skelbia Valstybės saugumo departamentas.

„2004 – 2014 m. dėl atskleisto šnipinėjimo iš Lietuvos buvo išsiųsti 11 užsienio žvalgybos pareigūnų. Šnipinėjimo tyrimai nebūtinai baigiami užsienio žvalgybos tarnybų darbuotojų ir jų agentų sulaikymu ar išsiuntimu iš

valstybės, tačiau tokia veikla yra kontroliuojama ir neutralizuojama jos keliamą žalą“, – rašoma leidinyje „Kas, kaip ir kodėl šnipinėja Lietuvoje“.

Anot leidinio, pastaruosiu metu VSD fiksuoja suintensyvėjusią žvalgybinę veiklą, kurią agresyviausiai vykdo Rusijos žvalgybos ir saugumo tarnybos, o tai daroma tiek Lietuvos teritorijoje, tiek užsienyje.

Ragina JAV teikti karinę pagalbą Ukrainai

Washingtonas (BNS) – Ukrainos prezidentas Petro Porošenka paragino JAV teikti karinę pagalbą Ukrainai, kovojančiai su prorusiškais separatistais.

Sakydamas kalbą JAV Kongrese, P. Porošenka teigė, kad prastai ginkluoti jauni Ukrainos kariškiai „kariauja už laisvą pasaulį“.

JAV prezidentas Barack Obama su kitais Vakarų vadovais pasmerkė Rusijos vykdomus veiksmus Ukrainoje. Tačiau jis pabrėžė, kad karinė pagalba apsiribos neletaline įranga. Savo ruožtu Kijevo vadovas tvirtino, kad šalies kariuomenei reikia visokeriopos paramos.

„Antklodės ir naktinio matymo žiūronai – svarbūs, tačiau neįmanoma laimėti karo su antklodėmis“, – palai-

komas plojimų pabrėžė P. Porošenka.

Jis apkaltino Rusiją, pasižymintį „imperine mąstysena“ ir „nostalgija Sovietų Sąjungai“, aneksavus Krymą kovo mėnesį ir remiančią separatistus Ukrainos rytuose.

P. Porošenka Washingtone taip pat susitiko su JAV valstybės sekretoriumi John Kerry.

Nuo balandžio mėnesio daugiau nei 3 tūkst. žmonių žuvo per susirėmimus tarp Ukrainos vyriausybinių pajėgų ir prorusiškų separatistų Rytų Donecko ir Luhansko regionuose.

Ukrainos Aukščiausioji Rada rugsėjo 16 d. patvirtino naują įstatymą, suteikiantį didesnę autonomiją separatistų užimtiems regionams šalies rytuose ir amnestiją sulaikytiems kovotojams.

Škotai balsavo prieš nepriklausomybę



EPA-ELTA nuotr.

Edinburgas (ELTA) – Remiantis preliminariais negalutiniais Škotijos referendumo rezultatais, škotai balsavo prieš atsiskyrimą nuo Didžiosios Britanijos.

Remiantis 26 iš 32 rinkimų apylinkių balsavimo rezultatais, „ne“ nepriklausomybei ištarė 54 proc. rinkėjų, o „taip“ – 46 proc.

Penktadienį 6:15 val. Grinvičo laiku Škotijos nepriklausomybės priešinkų stovykloje surinkta daugiau nei 1 mln. 397 tūkst. balsų, o šalininkų – per 1 mln. 176 tūkst.

Referendumo dėl Škotijos nepriklausomybės pergalei paskelbti reikalingi iš viso 1 mln. 852 tūkst. 828 balsai.

EP ragina pažaboti „Islamo valstybę“

Strasbūras (ELTA) – „Islamo kalifato įkūrimas ir plėtra, taip pat kitų ekstremistų grupuočių veikla Irake ir Sirijoje kelia tiesioginę grėsmę Europos šalių saugumui“, – pažymima rezoliucijoje, kurią priėmė Europos Parlamentas (EP).

Europarlamentarai kviečia Jungtines Tautas veiksmingiau įgyvendinti „Islamo valstybei“ taikomą ginklų tiekimo embargą ir turto įšaldymą. Savo ruožtu ES turi taikyti sankcijas naftos, kuri išgaunama šios organizacijos

kontroliuojamoje teritorijoje, prekeiviams, pažymi EP.

Parlamentas siūlo teikti karinę ir kitokią ES pagalbą Irako valdžiai bei kurdų regioninės valdžios institucijoms siekiant pažaboti „Islamo valstybę“. Europarlamentarai taip pat remia JAV pastangas suburti tarptautinę koaliciją prieš šią organizaciją ir sveikina Arabų Lygos sprendimą prisidėti prie tarptautinės bendruomenės kovos su kariniais judėjimais Sirijoje bei Irake.

Už informaciją žada 30 mln. dol.

Berlynas (ELTA) – Vokietijos sukčiavimo atvejų tyrimų kompanija „Wifka“ savo tinklalapyje pranešė, kad nenorėjęs prisistatyti vyras yra pasiruošęs sumokėti 30 mln. dolerių atlygį, suteiksiantiems informaciją ir įrodymus apie žmones, susijusius su Malaizijos lėktuvo numušimu Ukrainoje.

Pranešime rašoma, kad siūloma 30 mln. dolerių suma yra padėta Šveicarijos banke, kompanija užtikrintų suteiksiančių bendradarbiauti žmonių saugumą, o pats vyras teigia demas-

kuotojui suteiksiąs naują tapatybę.

„Malaysia Airlines“ keleivinis lėktuvas, skridęs iš Amsterdamo į Kvala Lumpūrą, nukrito Rytų Ukrainoje, Donecko regione. Visi 298 jame buvę žmonės, įskaitant 15 įgulos narių, žuvo.

Rugsėjo 7 d. Nyderlandų saugumo taryba pranešė, kad Malaizijos lėktuvas Ukrainoje sudužo dėl „dideliu greičiu jį perskrodusių objektų“. Manoma, kad tai galėjo būti separatistų paleista raketa. Galutinę ataskaitą taryba turėtų pateikti per metus.

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

„Vaivos juosta“ pradėjo kelią į sceną

IRENA SKOMSKIENĖ

Restauruota lietuvių išeivijos kompozitoriaus impresionisto Vlado Jakubėno baletų muzika. Tą darbą atliko Lietuvos nacionalinės filharmonijos simfoninis orkestras, vadovaujamas dirigento Modesto Pitrenė.

Baltijos baletų teatre choreografė Marija Simona Šimulynaitė baletą jau kelias savaites. „Vaivos juostos“ premjera numatoma šių metų gruodžio mėn.

„Vaivos juosta“ (1933–1943) – tai mažos tautos likimą atspindintis kūrinys. Antrojo pasaulinio karo šmėkla neleido jam sulaukti premjeros – 1941 m. sudėgė partitūra. Nors autorius 1943 m. iš atminties atkūrė klavyrą, tačiau orkestruoti antrą kartą nespėjo: 1944 m. kompozitorius pasitraukė iš Tėvynės. Penkiasdešimt metų kūrinys išgulėjo Čikagoje, kompozitoriaus šeimos archyve. 1993 m. jį gavome ir pasiryžome ieškoti kelio į sceną galimybių. Kompozitoriaus sesers dukra Erika Brooks nuolat finansavo visus baletų restauravimo darbus: 2006 m. autoriaus 3 veiksmų, 4 paveikslų rankraštį perrašėme kompiuteriu ir išleidome. Kai prie projekto stambia auka prisidėjo ir Devenių kultūros fondo (JAV) prezidentė Dalia Bobelienė, atsivėrė realios galimybės gražinti tautai „Vaivos juostą“. Nedelsdami užsakėme baletą orkestruoti. Kompozitorius Marius Baranauskas veikalą padalino į dvi dalis, pritaikydamas jį nūdienos teatrui.

Dirigentas Modestas Pitrenas, paklaustas, kaip jam atrodo prieš 70 metų sukurtą baletą perspektyva scenoje, sako:

Gražu, kad jau galime išvystyti lietuvių išeivijos kūrybos kontūrus bendroje muzikos literatūroje ir koncertinėje veikloje. Juo labiau kad baletų muzika patyrė skaudžią lemtį.

Darbas prikeliant jį iš istorijos pelenų buvo ir įdomus, ir sudėtingas. Svarbiausia Marius Baranauskas orkestruoti sukūrė profesionaliai, spalvingai. Įdomiai jis veda tembrų dramaturgiją, girdi mišruojamus instrumentus, atspindi liaudiškumą paprastomis, bet itin taikliomis priemonėmis. Į orkestro sudėtį įtraukęs daug „nejakubėniškų“ modernių mušamųjų instrumentų, išgavo originalų, liaudišką koloritą. Leitinstrumentų ir leitgrupių naudojimas – ne naujiena, bet itin baletinei muzikai tinkanti priemonė, padėjusi pražysti visai partitūrai.

Trumpais muzikiniais numeriais plėtojama veiksmo fabula, išradingi, ryškūs personažų charakteriai, arhaiškos, puikiai nuotaiką kuriančios derymės, XX a. tautinės ir nacionalinės kultūros atgimimo dvasia besiremianti monumentalioji lyrika, gal ir kažkur girdėti raveliški impresionistiniai ar šionbergiško ekspresyvizmo potėpiai sukuria didingą panteistinį, tautišką melodiją bei ritmais alsuojantį paveikslą, pilną mistinių būtybių ir žmogiškos aistros persipynimo. Tad tinkamas aranžuotojo parinkimas yra vienas svarbesnių kūrinio prikėlimo faktorių. Šis darbas tampa svarbus ir savitas, turintis omenyje seklių mūsų baletų repertuarą tautine tematika.

„Būtų gražu, kad ryškiausi šios muzikos puslapiai gultų ne vien į CD, bet ir suitos pavidalu papildytų mūsų kuklų nacionalinio simfonizmo fondą“, – kalba Lietuvos nacionalinės premijos laureatas dirigentas Modestas Pitrenas.

Pritardami dirigento nuomonei, džiaugiamės galimybe su baletu artistais dirbti pagal puikiai skambančią simfoniniame orkestre V. Jakubėno muziką ir laukti visų jūsų žiūrovų salėje: baletų „Vaivos juosta“ premjera numatyta 2014 m. gruodžio 4 d. Vilniuje. Bet ne Operos ir baletų teatro salėje, nors pastangos įtraukti baletą į jo repertuarą vyko pora dešimtmečių (1993–2013). Valstybės lėšų skirstytojai kultūrai iki šiol ignoruoja išeivijos kūrybos sklaidą. Taigi teko viską daryti privačių lėšų pagalba. V. Jakubėno baletas „Vaivos juosta“, sukurtas pagal lietuvių literatūros klasiko Vinco Krėvės-Mickevičiaus stilizuotą nacionalinį mitą, yra gražiausias ir skausmingiausias paminklas Lietuvai visoje mūsų



tautinio baletų istorijoje. Gerai, kad Baltijos baletų teatras nepabūgo sunkumų. Choreografė Marija Simona Šimulynaitė su savo šokėjais ir kitais pastatymo kūrėjais pasiryžę „Vaivos juostą“ sugražinti tautai. Tai reiškia, kad lietuviškoji Mūza Vaiva idėjiškai prisidės prie nūdienos pasaulio blogybių ir grėsmių moralinio teismo. Gimusi ant parako statinės (1939–1943), Vaiva išdrįso pasipriešinti agresyvioms jėgoms ir žuvo įkvėpdama žmonėms ATGIMIMO viltį. Taigi, veikalas dabar aktualus tarptautiniu lygiu ir įamžins lietuvių išeivijos kūrėjų įnašą į taikią pasaulio ateitį. Tokio veikalas mums gali pavydėti ne tik Europos teatrai, bet ir visa tarptautinė baletų arena. Būtent todėl kviečiame viso pasaulio lietuvius savo gyvenamose vietose 2015 m. organizuoti baletų „Vaivos juosta“ gastroles.

Mokėkime pasididžiuoti savo tautos meno paminklais. Lyg feniksas iš pelenų prisikeliantis „Vaivos juosta“ gal taps viso pasaulio lietuvių vienybės simboliu? Tam pasiruošę geriausi mūsų baletų atlikėjai: G. Dirnaitė ir K. Tarasevičiūtė (Vaiva), A. Butkys (Straublys). Kostumų ir dekoracijų daili-

ninkė – Dalia Šivickienė, repetitorė Laura Radzevičiūtė.

Repeticijų metu pakalbinta choreografė ir režisierė Marija Simona Šimulynaitė sako:

Vlado Jakubėno muzika kupina vidinių monologų, fantasmagoriškų vaizdinių, akustiškai gebančių atverti beribius ir gilius emocinio pasaulio jutiklius. Tai kūrinys, kuris negali būti tik klausytojams. Jame daug teatrališkumo spalvų. Tai gali būti baletas, gali būti nebylus (betekstis) šokio filmas, nes čia garsai iškalbingesni už žodžius. Tai Lietuvos baletų istorijos himnas, kuris bus „išgiedotas“ būtent tada, kai tautai labiausiai to reikia. Mano, kaip režisierės ir choreografės, misija reinkarnuoti Tėvynės veidrodį per Vlado Jakubėno muziką. Tai nėra lengva užduotis, bet šią „vėliavą“ nešti tarsi į Olimpo kalną jaunam žmogui yra didelė garbė ir atsakomybė vien dėl to, kad ji degtų ne tik šiandienos žmonėms, bet ir ateities kartoms.

Irena Skomskienė – Kompozitoriaus Vlado Jakubėno draugijos pirmininkė

Vladas Jonas Jakubėnas (1904 m. gegužės 15 d. Biržuose – 1976 m. gruodžio 13 d. Čikagoje) – žymus kompozitorius, pianistas, koncertmeisteris, publicistas, muzikos kritikas, visuomenės veikėjas, pedagogas, palikęs gilų pėdsaką mūsų tautos kultūroje. 1920 m. Kaune jis pradėjo lankyti Aušros gimnaziją ir muzikos mokyklą. Groti fortepijonu mokėsi pas Eleną Bilniūnaitę-Čiurlienę. 1924–1928 m. Rygos konservatorijoje mokėsi fortepijono ir kompozicijos, vėliau studijavo kompoziciją pas Jazepą Vytuolą, o 1928–1932 m. Berlyno muzikos akademijoje Staatliche Akademische Hochschule für Musik pas Franz Schreker. Studijos suformavo savitą kūrybos kryptį – vėlyvojo romantizmo, impresionizmo ir saikingo modernizmo sintezę.

1932 m. V. Jakubėnas grįžo į Lietuvą, jau sukūręs kelis stambios formos kūrinius – „Preliudą ir trigubą fugą styginių orkestrui“, „Simfoniją nr. 1“ bei „Styginių kvartetą“. 1932–1944 m. dirbo Kauno muzikos mokykloje (nuo 1933 m. Kauno konservatorijoje). 1932–1939 m. nuolatinis dienraščio Lietuvos aidas muzikos kritikas. 1944–1949 m. pasitraukęs iš Lietuvos Jakubėnas gyveno Vokietijoje, mokė vaikus karo pabėgėlių stovyklose. 1949 m. išvyko į JAV ir apsigyveno Čikagoje. Ten vertėsi privačiomis muzikos pamokomis, akompanuodavo lietuvių koncertuose, vargonininkavo evangelikų liuteronų „Tėviškės“ bažnyčioje, skaitė pranešimus, dirbo muzikos mokyklose. Nuo 1960 m. buvo kompozitoriaus Juozo Žilėvičiaus įsteigtos Lietuvių muzikologijos archyvo kuratorijos pirmininkas. Jis buvo vienas 1956 m. JAV ir Kanados lietuvių dainų šventės organizatorių, kartu su Genovaite Aleksūnaite – šventės akompaniatorius. Jakubėnas akompanavo ir VIII dainų šventėje 1961 m.

Itin svarbu pabrėžti tai, kad Jakubėnas puikiai valdė plunksną. Jis vienas pirmųjų profesionalių muzikos kritikų Lietuvoje, nuo tarpukario iki imigracijos saulėlydžio aktyvus spaudos bendradarbis. Straipsnius skelbė leidiniuose Muzika ir teatras, Lietuvos aidas, Naujoji Romuva, Vairas, Jaunoji karta, Septynios meno dienos ir kitur. Jis taip pat buvo Lietuvos žurnalistų sąjungos narys. Išeivijoje jis bendradarbiavo Draugo dienraštyje bei Aidų žurnale.

Jakubėno kūrybą sudaro trys simfonijos, styginis kvartetas, baletas „Vaivos juosta“, 37 kūrinių chorui, 34 kompozicijos balsui solo su pritarimu, keliolikos kamerinių instrumentinių kūrinių autorius. Rašė pagal Vinco Mykolaičio-Putino, Bernardo Brazdžionio ir kitų lietuvių poetų žodžius, harmonizavo ir išplėtojo lietuvių liaudies dainas balsui solo bei chorui (ypač mėgo dzūkų ir Klaipėdos krašto melodijas). Dauguma jo solinių dainų pasižymi plačiais melodijų diapazonais, nemažai kompozicijų vokaliniu požiūriu prilygsta operų arijoms. Poetinio žodžio reikšmę kompozitorius pabrėžia dažna tempų kaita, cezūromis, jam būdingas variacinis melodijos plėtojimo būdas, koloristinė harmonija. Verta pažymėti jo žymiausius kūrinius: tai dainos „Ko žilas ožys bliovė“, „Nurimk, sesut“, kantatos „De profundis“, „Pranaše didis“, „Mano pasaulis“ bei simfoninė siuita „Miško šventė“.

1981 m. Čikagoje įkurta Vlado Jakubėno draugija, Vilniuje veikia šios draugijos Lietuvos skyrius, Jo vardu pavadinta Biržų muzikos mokykla. 1994 m. Lietuvos muzikos akademija Vilniuje išleido dvitomį Vladas Jakubėnas: Straipsniai ir recenzijos (sudarytoja muzikologė Loreta Venclauskienė).

Parengė Raimundas Marius Lapas

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Apsilankykite
„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT

Lufthansa

SAS

FINNAIR

KLM



doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruo-
šos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.

Kreiptis:
ALL CARE

Employment Agency
Tel. 773-736-7900

„Draugo“ prenumeratoriai gali
skaityti „Draugą“

internete be jokio papildomo
mokesčio. Pageidaujantys
turėtų parašyti apie tai

administracijai:

administracija@draugas.org
ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**SKAITYKITE „DRAUGĄ“
GREIČIAU!**

Siūlome pigiausių skrydžių visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2015 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turstinės kelionės į Baltijos kraštus 2015 m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

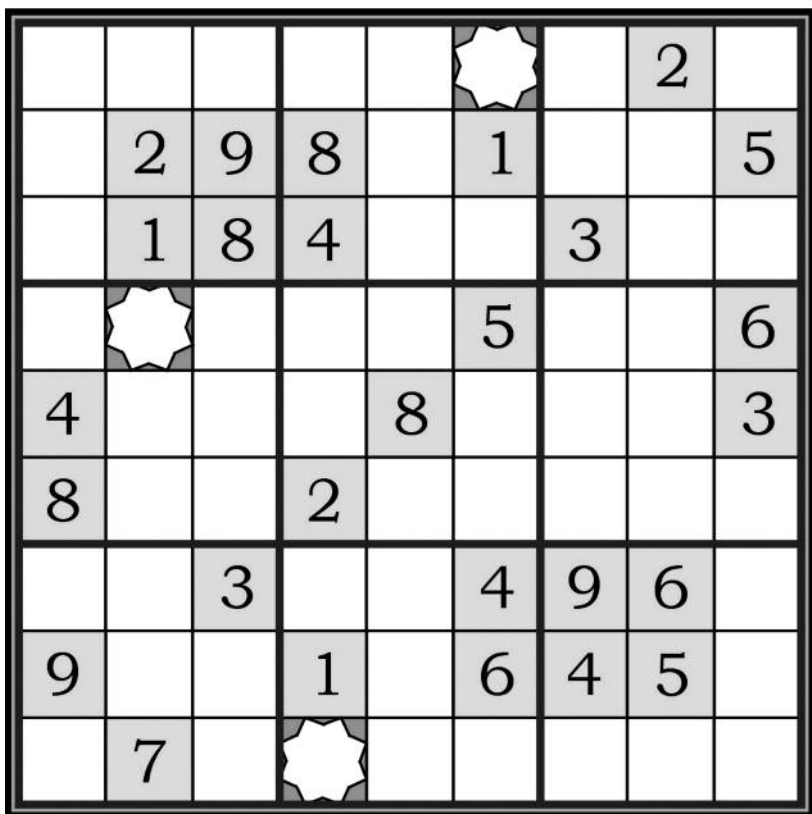
Apsilankykite „Draugo“ tinklalapyje

www.draugas.org

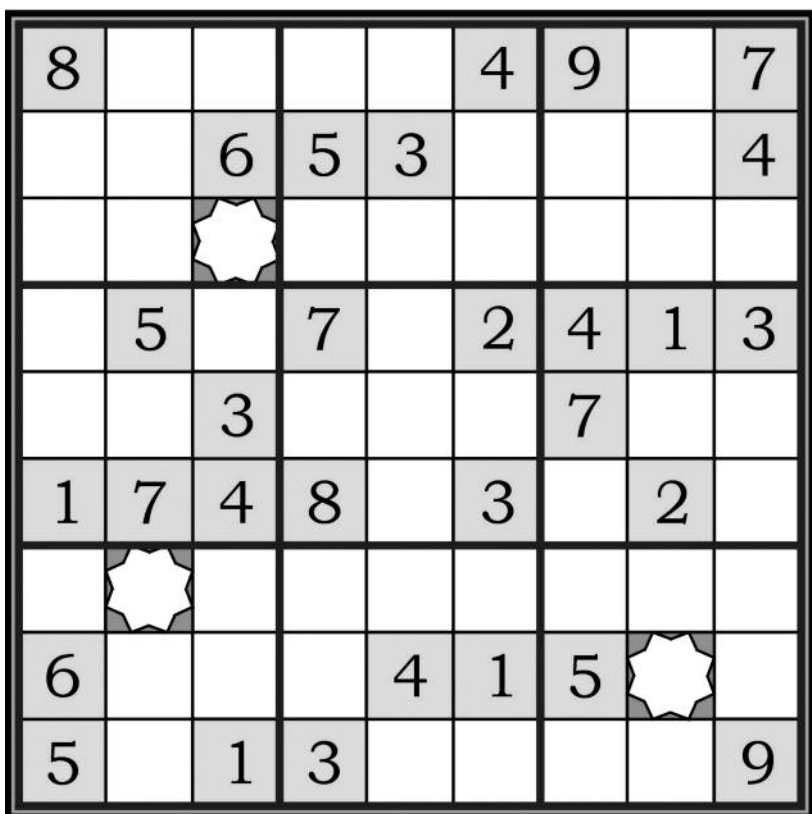
Sudoku Nr. 84

I tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose.

Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.



+ + =



+ + =

ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais.
Tel. 773-940-5264.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo, galimi pakeitimai.
Tel. 773-615-5235.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. Kartu gali dirbti ir vyras.
Tel. 708-691-6996

■ Moteris gali prižiūrėti pagyvenusį žmogų. Piliētė, turi rekomendacijas, patirtį, vairuoja, gali dirbti bet kurioje valstijoje. **Tel. 847-281-6659.**

DRAUGAS • 773-585-9500

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Svajojate apie namo ar buto pirkimą saulėtoje Floridoje?
O galbūt planuojate parduoti? Nekilnojamo turto nuoma, pirkimas ir pardavimas St. Pete Beach, Clearwater, Sarasota, Tampa Bay ir aplink.

kw KELLER WILLIAMS REALTY

Raimonda Misiunas Realtor®
Keller Williams Realty
Mob. tel.: (773) 896-7370 r.misiunas@kw.com

FIRST RATE REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com



Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai
 Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

DĖMESIO!

Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. **Tel. 630-340-9604**

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA, UKRAINA

Siuntinių paėmimas iš namų:
630-774-2136

Asmeninių siuntų tel.:
708-907-3000



SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

MAIA Galos Caves 6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634 Tel: 773-989-7701
MAIA Extreme Exteriors 5740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 817-671-1155
MAIA Blommed 360 Townline Rd. Mundee, IL 60060 Tel: 847-566-0676
Smilga 2819 83rd St. Darien, IL 60561 Tel: 630-427-0929
Excel Insurance 5130 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700
Atlantic Express Chicago 2119 W. 71 St., Chicago, IL 60620 Tel: 773-434-7819

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkrausimą **1-708-599-9680**



Centrinio ofiso adresas:
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Pook Hills, IL 60466 Tel: 708-599-0986
Kunigaikščių Užiega 6312 S. Harlem Ave, Sunmit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Rita 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers 1188 R. S. State St., J. Lemont, IL 60439 Tel: 630-267-0300
Euroa Dell 22 W. 533 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-168-1290
Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000

KARKLO DIEGAS

lietuvių pasaulio istorija

EGIDIJUS ALEKSANDRAVIČIUS

154

Senoji ir išmintingoji DP pabėgėlių dalis suvokė, kad geriausiu atveju į laisvą Lietuvą sugrįš ne jie patys, bet jų idėjos, darbai, knygos, išradimai, išmintis. Jaunieji suvokė būsimus uždavinius labai tolimos ateities gyvenimo perspektyvoje.

1953 m. londoniškės *Santarvės* puslapiuose jaunas sociologijos studentas Vytautas Kavolis paskelbė programinį straipsnį *Lietuvos atstatymas. Jaunosios kartos programa*. Atiduodamas duoklę viešpatavusioms tarp tuometinių išeivijos politikų nuotaikoms jis drūtai prognozavo:

*Nepriklausomybę atgavus, būdingi Lietuvos visuomenės bruožai (šalia lietuvių skaičiaus sumažėjimo ir slavais bei mongolais atmiešimo) bus šie: visuomenės audinio pairimas, įvairūs konfliktai bendruomenėje ir jaunosios kartos pakitimas komunistinės propagandos bei jai pasipriešinimo įtakoje.*⁴⁵⁰

Iš tiesų niekas nežinojo, kaip pasikeis lietuvis, kaip jį reikės suprasti, kaip susikalbėti, kaip jam padėti. Autorius taikliai prognozavo bent vieną dalyką, kas sociologui puikiausiai derėjo. Socialinio solidarumo ir gebėjimo burtis į laisvanoriškas asociacijas, draugijas, klubus, etc. nuostatų pasikeitimas buvo neišvengiamas. Kodėl? Pirmiausiai buvo visiems akivaizdu, kad sovietizacija sistemiškai naikins nepriklausomybę menančių visuomeninių organizacijų tinklus. Senasis draugijų gyvenimas ir pilietinės visuomenės audinys, kuris dar galėjo būti likęs po emigravimo ir trėmimų, bus be gailėsčio palaidotas. Jei kartais nutiktų stebuklas, ir Lietuva greitai išsivaduočiau, senieji pilietinio veikimo įgūdžiai dar bus atgaivinami.

*Jeigu išlaisvinimas taps tikrove netrukus, jaunimui dar nesant giliau indoktrinuotam, tatau entuziastinga banga išlaisvins jo kūrybines energijas, sužadins jauno visuomeniškumo potvynį.*⁴⁵¹

Amerikoje ir Vakarų Europoje subrendęs ir patriotiškai nusiteikęs lietuvių diasporos jaunimas

*... turės labai aiškią užduotį į atėjusių visuomeniškumo srovę įnešti vertybes ir formas, kurių stigs: vertybes, išplaukiančias iš vakarietiškos, pagarba žmogui, laisvei, tiesai, skirtingai nuomonei, pagrįstos tradicijos; ne ideologinio fanatizmo, o mokslinės prielaidos metodą visuomeniniame gyvenime; ir formas, demokratines turiniu (rusiškoji demokratijos samprata net ir tada, kai ji praktikuojama – ir ji dažnai praktikuojama net mūsų tarpe – tėra daugumos diktatūra)...*⁴⁵²

Tačiau jei okupacija užtruks ilgiau, tiek, kad pasikeistų generacijos, tuomet sovietizacija reikės, kad bus suformuoti nauji, oficialūs, sovietų valdžios inicijuoti ir komunistų bei KGB prižiūrimi socialiniai tinklai. Kartu bus pakeistos vertybės – ašis, apie kurią koncentruojasi iš įvairių šaltinių perimti kultūros elementai, kad sudarytų vieningą, savarankišką ir nuo kitų

skirtingą kultūrą. Taigi, neabejotina, kad net išliekant lietuviybei, sovietinių žmonių mentalitetas bus pasikeitęs. Ir su tuo reikės gyventi.

Be iliuzijų ir su jautrių rūpesčiu žiūrinti į laukiančią Lietuvos laisvės ateitį, V. Kavoliui aiškėjo po kelių dešimčių metų jaunimo laukianti tikrovė:

Visuomeninis audinys ne tik bus sovietų išardytas ir pakeistas, bet išlaisvinimo bus dar syki, dabar jau sovietinis, išardytas. Po pirmo, entuziazmo persunkto, bet chaotiško poilsaisvinimo laikotarpio visuomenės audinys ims iš naujo formuotis, ir maža ką mes čia galėsime nuo savęs pridurti. Bet nauji socialiniai susigrupavimai (kiekvienas pasisavinęs tam tikrą savo narių interesų ir jų asmenybių sritį) tegalės sudaryti bendruomenę tuomet, jei bus jungiami bendros vertybių sistemos (...) Štai kodėl pagrindinis bendruomeninio Lietuvos atstatymo klausimas yra vertybinė integracija: ji yra visų trijų esminių sociokultūrinių sistemų – kultūros, bendruomenės ir asmenybės – susikryžiuojimo ir bendro funkcionavimo pagrinde. Jos alternatyva yra prievarta, visai nepriklausomai nuo geros ar blogos vyriausybės valios, nuo demokratinių ar nedemokratinų pažiūrų, ir pairimas...⁴⁵³

Pranašybės bruožų įgyjantis sociologinis prognostinis tekstas 1953 metais vaizdavo lauktinus ir tikėtinus Lietuvos visuomenės pavidulus be emocijų ir bemokslinio pasitenkinimo, bet aiškino, su kokia Lietuva reikės susidurti tiems diasporos veikėjams, kurie bus išlaikę dešimtmečių išbandymus ir sieks padėti savo arba savo senelių gimtinei kloti naujus pamatus.

Išlaisvintas kraštas bus skaldomas įvairių tarpgrupinių konfliktų(...), kurie galės būti išspręsti socialinio gyvenimo bendromis vertybėmis sistemingu ir nuodugniu persunkimu. Jų pagrindu liks tradicinė mūsų kultūra, išsaugota iš dalies sovietų pavergtųjų, iš dalies tremtinių lietuvių tarpe. Abi šios dalys bus paveiktos savo skirtingo vystymosi sąlygų. Todėl tradicinės vertybės niekad neprisikels savo „pirmykštėje grožybėje“. Nebepatenkindamos pilnutinai lietuvių, jos turės būti papildytos naujais pradais.

450. Kavolis, Vytautas. Lietuvos atstatymas. Jaunosios kartos programa. In: Kavolis, Vytautas. *Nepriklausomųjų kelias*, p. 27.

451. Ten pat, p. 30.

452. Ten pat, p. 30.

453. Ten pat, p. 28.

Brangiai kaimynei

A†A

Izabelai Naujalienei

mirus, reiškiam gilią užuojautą dukrai
Vidai Tuminienei ir sūnui Romui Naujaliui,
jų šeimoms, draugams ir artimiesiems.

CICERO ŠV. ANTANO PARAPIJOS LIETUVIAI

LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS CICERO APYLINKĖS NARIAI

Šį sekmadienį, rugsėjo 21 d., 9:00 val. r. prisiminsime a.a. Izabelą Naujaliene šv. Mišių aukoje, Cicero Šv. Antano parapijos bažnyčioje, 1500 S. 50 Ave, Cicero, IL. Po šv. Mišių, visi maloniai kviečiami į parapijos lietuvių kavinę pasivaišinti, pabendrauti ir prisiminti savo mielą kaimynę.

PADĖKA

A † A

RONALD WESTHOLM

Sulaukęs 80 metų, skyręs gyvenimą Civilinei aviacijai ir ypač jos jaunimui, po ilgos sunkios ligos, 2014 m. liepos 15 d. iškeliavo į Amžinybę.

Iš Pal. Jurgio Matulaičio misijos buvo palaidotas Šv. Petro ir Pauliaus kapinėse, Naperville, IL.

Dėkojame kun. Francis G. Scanlan už maldas koplyčioje, kun. Gerald O'Reilly už atnašautas šv. Mišias ir kun. Aldonui Gudauskui už palydėjimą į kapines ir maldas.

Labai dėkojame vargonininkei Jūratei Grabliauskienei ir solistei Dainai Fischer už nuostabiai sugiedotas giesmes.

Nuoširdžiai dėkojame giminėms, draugams ir pažįstamiems dalyvavusiems atsisveikinime koplyčioje, šv. Mišiose ir velionį palydint į kapines.

Taip pat dėkojame visiems pareiškusiems užuojautą asmeniškai, laiškais ir „Drauge“, ir už gėles, maldas, aukas šv. Mišioms, Pal. Jurgio Matulaičio misijai ir jaunimo labdaros organizacijoms.

Ypač dėkojame Ramutei ir Vidui Kazlauskams už visokią širdingą paslaugą mūsų šeimai.

Liūdinti Palmira Janušonienė Westholm ir šeima

SKAITYKITE „DRAUGĄ“ GREIČIAU!
www.draugas.org

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



BOZELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@bozelllaw.com	Audra P. Karalius Advokatė (312) 219-8540 akaralius@bozelllaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@bozelllaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@bozelllaw.com
--	---	---	--

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.bozelllaw.com

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

**ALBINA KAŠELYTĖ
RAMANAUSKIENĖ**
1933.05.15–2013.09.25



Prisimename mylimą mamą, močiutę ir draugę su ilgesiu, meile ir malda.

Mirties metinėms, rugsėjo 29 d. 10:30 val. r. už Jos vėlę bus atnaušaujamos šv. Mišios Jaunimo centro tėvų Jėzuitų koplyčioje, Čikagoje.

Kviečiame visus artimuosius ir draugus dalyvauti Mišiose ir prisiminti mamą maldose.

Liūdintys vaikai:

Asta, Donatas, Indrė, Renata su šeimomis

Su liūdesiu pranešame, kad 2014 m. rugsėjo 13 d., mirė

A † A

**ČESLOVA POVILAITYTĖ
VELECKIENĖ**

Gimė Lietuvoje, gyveno Orland Park.

Nuliūdę liko: vyras dr. Evaldas Veleckis, duktė Linda su vyru Gerard Nussbaum, brolis Pranas Povilaitis, seserys Teresė Kucienė ir Monika Kabliauskienė su šeima.

Šv. Mišios už a. a. Česlovą bus aukojamos šeštadienį, rugsėjo 20 d., 10 val. ryto švč. Mergelės M. Gimimo bažnyčioje Marquette Parke.

Vietoj gėlių prašome paremti „American Cancer Society“ a. a. Česės vardu.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose Mišiose.

Nuliūdusi šeima

A † A

**ČESLOVAI POVILAITYTEI
VELECKIENEI**

išėjus Amžinybėn, reiškiamo gilią užuojautą jos broliui PRANUI POVILAIČIUI, jos šeimai bei visiems artimiesiems.

Suteik, Viešpatie, jai Dangaus ramybę po visų gyvenimo kelionių.

*Lietuvių katalikų spaudos
draugijos tarybos nariai*

A † A

**DELFINA GRITKUTĖ
TRIČIENĖ**

Sulaukusi gilios senatvės į Amžinybę iškeliavo 2014 m. rugsėjo 18 d.

Gimė 1921 m. sausio 2 d. Ylakiuose, Žemaitijoje, Lietuvoje.

Į Ameriką atvyko 1950 m. Gyveno Bostone ir Kennebunkport, Maine, vėliau – Bridgeporto, Gresham ir Marquette Parko rajonuose Čikagoje, o vėliausiai – Lyons ir La Grange Parko miesteliuose šalia Čikagos.

A. a. Delfina buvo aktyvi LB narė, daug dirbo su lietuvių skautais, buvo viena iš savaitraščio „Lietuvių balsas“ steigėjų, korespondentė, rašė vedamuosius.

Priklausė Amerikos lietuvių tarybai, reorganizuotai Amerikos Lietuvių Bendruomenei, Amerikos lietuvių krikščionių demokratų partijai ir Katalikų federacijai bei kitoms išėivijos organizacijoms. Buvo ilgametė BALF'o labdaros organizacijos narė ir rėmėja. Išėivijos klausimais dažnai rašė lietuvių spaudoje.

Dideliame nuliūdime liko: duktė Ramunė Kelečienė, žentas Linas Kelečius, anūakai Kęstutis ir Audrys Kelečiai. Kanadoje – anūkas Yuri Tričys, anūkės Ilya, Pilar ir Tara Tričys su šeimomis, Lietuvoje – pusbrolio našlė Elena Venckuvienė.

Kitame pasaulyje a. a. Delfiną pasitinka vyras, dailininkas a. a. Jonas Tričys, sūnus a. a. Alfredas, duktė a. a. Judita, velionės tėvai, brolis, seserys, pusbrolis Vytautas Venckus ir kiti giminės.

Atsisveikinimas su a. a. Delfina įvyks pirmadienį, rugsėjo 22 d., 9 val. ryto švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, W 69th St. ir Washtenaw Ave., Čikagoje, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už velionės sielą.

Po šv. Mišių a. a. Delfina Amžinajam poilsiui bus išlydėta į šv. Kazimiero kapines, W. 111th St ir S. Kostner Ave., Čikagoje.

Visi giminės, draugai ir pažįstami kviečiami dalyvauti atsisveikinime ir laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

A † A
ČESLOVAI VELECKIENEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame vyrą dr. EVALDĄ VELECKĮ, dukterį LINDĄ su vyru GERARD NUSSBAUM, brolių PRANĄ POVILAITĮ, seseris MONIKĄ KABLIAUSKIENĘ su šeima ir TERESEŲ KUČIENĘ.

Liūdime kartu su jumis.

Brazdžiūnų šeima

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410**



**PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS**

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Brangiam sūnui

A † A
PAULIUI ALEKNAI

išėjus Amžinybėn, nuoširdžiai užjaučiame motiną dailininkę VANDĄ ALEKNIENĘ su šeima ir kartu liūdime.

Dailininkių draugija

www.draugas.org/mirties.html

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **A. a. dr. Romanas Rimas Kaunas mirė** 2014 m. rugsėjo 18 d. Apie laidotuves bus pranešta vėliau.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius trečiadienį, rugsėjo 24 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite filmą apie turistinę kelionę į Ši-**

luvą, Tytuvėnus ir Kryžių kalną.

■ **Spalio 25 d. 7 val. v. Gen. T. Daukanto Jūrų šaulių kuopa ruošia pokylį „Rudens balius“, kuris įvyks Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Dalis gauto pelno bus skiriama Lietuvos našlaičių paramai.**

„Chicago Gourmet“ šventėje – ir lietuviški vardai

Kitą savaitgalį, rugsėjo 26–28 dienomis Millennium parke Čikagos širdyje netoli Michigano ežero pakrantės vyks 7-oji „Chicago Gourmet“. Tai maisto bei vyno šventė, kurioje dalyvauja geriausi virėjai, kulinariai, restoranų savininkai, vyndariai ir alkoholinių gėrimų gamintojai bei kiti maisto pramonės atstovai. Šventė vyksta nuostabioje aplinkoje po atviru „Vėjų miesto“ dangumi. Ne veltui „Chicago Gourmet“ jau tapo pirmajam tokio pobūdžio renginiui šiame krašte. Šiomet mums, lietuviams, jis dar įdomus todėl, kad jame dalyvaus net trys garsūs lietuvių kilmės virėjai–šefai, dirbantys prestižiniuose Čikagos restoranuose. Su vienu iš jų – Adam Puškoriumi – plačiau susipažinsite kitos savaitės „Drauge“. Įdomu ir tai, kad populiariosios WTTW telekanalo laidos „Check, Please“ vedančioji, lietuvių kilmės Catherine de Orio (apie ją „Drauge“ plačiai rašėme pernai pavasarį) čia ves vieną kulinarinį renginį.

Daugiau apie šventę sužinosite apsilankę svetainėje www.chicagogourmet.org

R. M. Lapas



Vienas iš virėjo–šefo Adam Puškoriaus sukurtų kulinarinį šedevrų.



Spalio 26 d., sekmadienį, Willowbrook pokylių salėje „Draugas“ rengia metinius pietus ir koncertą. Svečiai bus vaišinami lietuviškais patiekalais, koncertuos merginos „aksominiais“ balsais – vokalinis duetas „Elle G“. Pradžią – 12 val., pietūs – 1 val. p. p. Bilietus galima užsisakyti „Draugo“ administracijoje darbo valandomis, tel. 773-585-9500. Skubėkite užsisakyti vietas – nelikite nuošaly!

Tėviškės parapijos piknikas

Sekmadienį, rugsėjo 21 d., po pamaldų, 1 val. p. p. rengiamas rudeninis „Susitikimo piknikas“ lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapijoje, 5129 Wolf Rd. Western Springs IL, 60558. Pamaldų pradžia – 11:30 val. r.) Skanus maistas, žaidimai vaikams, gros muzikantas Bronius Mūras.

Daugiau informacijos: www.teviske.org.



Vytas Petrusis, „Draugo“ garbės prenumeratorius, gyvenantis Commerce Twp, MI, dar metams pratęsė laikraščio garbės prenumeratą. Nuosirdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote.

Kristina Bard, gyvenanti Philadelphia, PA, tapo „Draugo“ garbės prenumeratore. Šią skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuosirdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratore.

Šv. Kazimiero seselių rėmėjų lėšų telkimo pokylis



Spalio 5 d., sekmadienį, Šv. Kazimiero seselių rėmėjos ruošia pokylį. Svečius sveikins renginio pirmininkė Ginger Madden (kairėje) ir jos dukterė Jennifer Marszewski. 94-tasis metinis lėšų telkimo pokylis vyks Mama Luigi's restorane, adresu: 7500 S. Harlem Ave., Bridgeview, Illinois. Pokylio pradžia 12 val. p. p., o pietūs – 1:30 val. p. p.

Visi nuosirdžiai kviečiami atvykti ir paremti seselių darbus, kuriuos jos tęsia jau daugiau kaip 100 metų. Vietas pietums užsisakyti ir loterijos bilietus įsigyti galite skambindami seselių vienuolyno tel. 773-776-1324.

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Savo vestuvių proga jaunesni anoniminiai aukojo „Saulutei“ \$1,500; dr. Donatas ir Daina Siliūnai \$50 a. a. Stefos Kisielienės atminimui; kun. Matas Čyvas \$500, Rosemarie Ignash \$8; vaiko metinei paramai Kristina Pahl \$180, Rūta Kulbienė \$360. Labai ačiū. „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net



RUTA
HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

(310) 828-7095
info@clcu.org

1.75% 3 Metų CD

2.00% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000

Advokatas

VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street

Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošičiais.

Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,

2212 West Cermak Road.

Tel. (773) 847-7747